

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΜΑΣ

ΜΑΙΡΗ ΣΟΡΩΤΤΟΥ - ΤΣΑΝΑΚΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΑ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Α' ΠΕΙΡΑΙΑ & ΝΗΣΩΝ



ΣΤΕΙΛΕ ΜΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΤΙΣΣΑ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

Η κα Τσανάκη έχει επισκεφθεί κατ' επανάληψη το Τσιρίγο και τους Τσιριγώτες και ξέρει τα προβλήματά τους.

ΝΕΑ / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Μιλτιάδης Μαρινάκης

Κυθήριοι
Νεοδημοκράτες

Στον ανιδιοτελή, αγωνιστή, μαχητή, επιτυχόντα ως ναυτικό κλπ. υποψήφιο της Ν.Δ. Α' εκλογικής περιφέρειας Πειραιώς και νήσων ΜΙΛΤΙΑΔΗ ΜΑΡΙΝΑΚΗ, δώστε σταυρό προτίμησής σας.

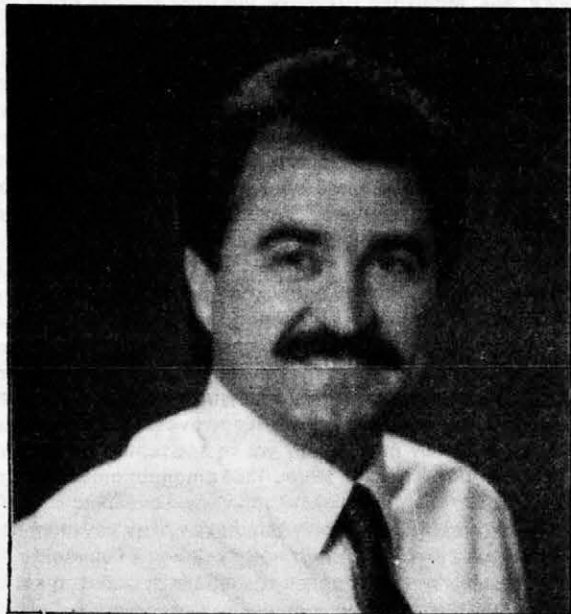


ΝΕΑ / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Αξίζουμε μια καλύτερη Ελλάδα

ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΡΑΓΑΚΗΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Β' ΠΕΙΡΑΙΑ



Τ. ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Β' ΠΕΙΡΑΙΩΣ

13 ΧΡΟΝΙΑ
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΖΩΗ

ΝΕΑ / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Φιλελεύθερη δύναμη
για τα νησιά του Πειραιά.

ΝΕΑ / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Αξίζουμε μια καλύτερη Ελλάδα

ΚΩΣΤΑΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΟΔΟ
ΜΕ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

ΓΙΑ ΑΝΑΝΕΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΖΩΗΣ

Υποψήφιοι του
ΠΑΣΟΚ

Καναβάκης Κ.
Μπετενιώτης Μ.
Ντεντιδάκης Α.
Παπασπύρου Ι.
Σαραντίτης Β.
Σημίτης Κ.
Σουμάκης Σ.

Υποψήφιοι της
Ν.Δ.

Ανδριανόπουλος Ανδρ.
Καλός Γ.
Μαρινάκης Μ.
Μπίρης Σ.
Παπαπολίτης Σ.
Πατλάκας Μ.
Τσανάκη-Σορώτου Μ.
Χονδροκούκης Δ.

Υποψήφιοι του
Συνασπισμού

Αναστασιάδης Κ.
Ανδρουλάκης Δ.
Κατσούλη Αθην.
Λαουτσάκος Σπ.
Μπενέτος Γ.
Μπελαβίλας Γ.
Παπαθανασίου Μιλτ.
Σωτηρόπουλος Σ.

Βιργινία Κανέλλη υποψήφια για την Άμεση Δημοκρατία του Μανώλη Γλεζου.

Γρηγ. Κασσιμάτης

Επιστολή προς τους Συμπατριώτες μας

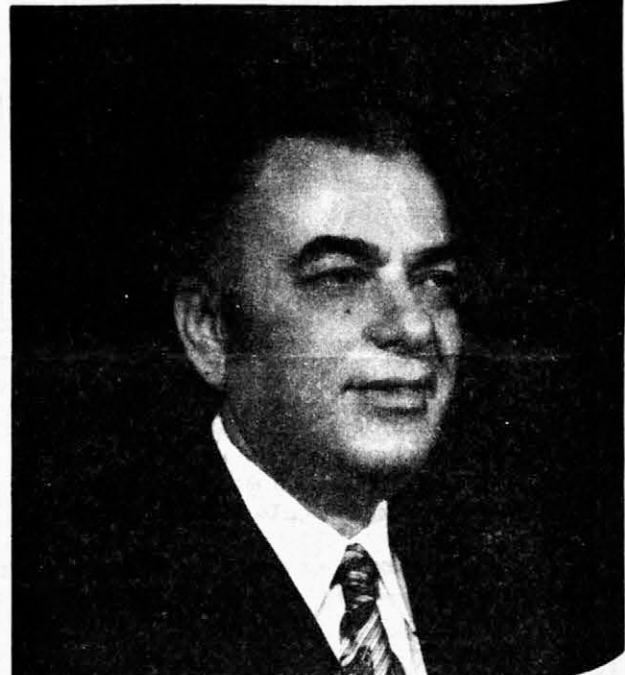
Μπροστά στις εκλογές
της 19ης Ιουνίου 1989

Ζούμε μια δύσκολη περίοδο έντονης πολιτικής και ηθικής κρίσης. Η απογοήτευση για τις ελπίδες που διαψεύστηκαν οδηγεί από τη μια μεριά στην απάθεια τον πολίτη. Από την άλλη ένα φανατισμένο πλήθος βαδίζει στις κάλπες «οδηγούμενο από τους μύθους που το κυβερνούν ή από τα συνθήματα που κανένας δεν καταλαβαίνει και που τα πιστεύουν λιγότερο εκείνοι που τα εκμεταλλεύονται», όπως γράφει κάπου ο αείμνηστος Εάδης φός μου καθηγητής και τέως Υπουργός, Γρηγόριος Π. Κασσιμάτης.

Μπροστά σ' αυτή την κατάσταση μια καινούργια ιδεολογική πίστη μπορεί να βοηθήσει το ξεπέρασμα της κρίσης. Η στιγμή είναι γόνιμη. Με αισιοδοξία και πίστη για το μέλλον μακριά από φανατισμούς, ένα νέο ξεκίνημα χρειάζεται σίγουρα που να οδηγεί στη μεταλλαγή και υπέρβαση του ΠΑΣΟΚ. Στην κρίση που περνά σήμερα η χώρα κανείς από τους ασχολούμενους με τα κοινά δεν έχει το δικαίωμα να σιωπά. Και κανείς δεν έχει το δικαίωμα να κρύβει την αλήθεια γι' αμφίβολες σκοπιμότητες. Αν θέλουμε να επιζηήσει η δημοκρατική μας παράταξη, πρωταρχικός όρος είναι η καθαρή, η ηθική εξυγίανση, χωρίς συμβιβασμούς και αναστολές και χωρίς συμψηφισμούς ανομιμάτων που οδηγούν στην απάθεια τον πολίτη και στην άμβλυνση του ηθικού κριτηρίου την κοινωνία. Οι κοινωνίες δεν ζουν χωρίς ιδανικά και οράματα, χωρίς αυτούς «που συντηρούν την καρδιά τους φλεγόμενη και ακούν την κραυγή μέσα τους που κηρύττει επιστροφή όταν κάτι κινδυνεύει».

Υπάρχουν φωνές που ξεχώρισαν στο δικό μας χώρο. Κι ανάμεσα τους το «Ελληνικό Ριζοσπαστικό Κίνημα».

Πιστεύω πως όταν καταλαγιάσουν οι φανατισμοί, όταν νηφάλοι θα μπορέσουμε να δούμε την αλήθεια, όλοι μαζί θα αγωνιστούμε για την ανανέωση των κομμάτων, για την αποκομματικοποίηση της ζωής, για τη δημιουργία ενός κλίματος ευρύτερης συναίνεσης - γιατί δεν είναι δυνατόν να συναντιώμαστε και να μι-



μιλάμε στο ίδιο καφενείο - για αξιοκρατία, για ένα καινούργιο ύψος και ήθος της εξουσίας.

Κι επειδή πολλοί με ρωτάνε τι θα κάνουμε στις εκλογές που έρχονται, τι ψηφίζουμε στον Πειραιά και στα Κύθηρα, απαντώ:

α) Το ελληνικό Ριζοσπαστικό Κίνημα κατεβάξει Ευρωπαϊκά προβλήματα και αποκαρδιωμένοι αποστασιοποιούνται και επιπλέον να εκφράσουν την ιδιαίτερη ευαισθησία τους και την έντονη ανησυχία τους για την πορεία του τόπου.

β) Στην ίδια περιφέρεια όμως του Πειραιά για τις Εθνικές εκλογές, παρά τις όποιες επιφυλάξεις και αμφιβολίες για την πορεία της Αλλαγής, από τη δράση κάποιων φαύλων και επίσημων διαχειριστών της λαϊκής εξουσίας που τινάζανε στον αέρα τη δημοκρατική μας παράταξη, ψηφίζουμε εκείνους τους υποψηφίους του ΠΑΣΟΚ που ξεχώρισαν με τους αγώνες τους για τη Δημοκρατία και εκδηλώσανε την ευαισθησία τους απέναντι στα πρόσφατα γεγονότα τηρώντας με την αξιοπρεπή στάση τους την αναγκαία απόσταση που επέβαλε το ήθος τους. Ας έχουμε πάντα υπόψη μας πως: «Τα οποιαδήποτε αξιώματα δεν ζητούνται αλλά προσφέρονται ως έπαθλα ύψους, αξίας, υπηρεσιών, θητείας και αγώνων», όπως διακήρυξε ο Ελ. Βενιζέλος. Πολύ περισσότερο βέβαια αυτά τ' αξιώματα δεν αγοράζονται και δεν γίνονται αντικείμενο συναλλαγής θα πρόσθετα εγώ.

Προσοχή λοιπόν στις επιλογές και καλή ανταμώση για νέους αγώνες στις 19 Ιουνίου.

Αθήνα, 23 Μαΐου 1989

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Γρηγόρης Κασσιμάτης

ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΖΩΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΑΛΣΑΜΟΥ

Αιόλου 104, Ομόνοια, Τηλ. 3251.500
Μυκάλης 36, Ν. Σμύρνη, Τηλ. 9330.200

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ



Οι νέοι υπότροφοι της Κληροδοτήματος «Μαρίας Στάη»

Με απόφαση της Πανεπιστημιακής Συγκλήτου του Πανεπιστημίου Αθηνών υπότροφοι για τη χρονιά αυτή στο Κληροδοτήμα «Μαρίας Στάη» είναι οι παρακάτω:

Υπότροφοι Εξωτερικού:
1) Καλλιγέρος Πέτρος του Νικ. για την Αγγλία.
2) Χλέντζου Αικατερίνη του Θεοδ. για την Αγγλία.
Υπότροφοι εσωτερικού:
Υπότροφοι εσωτερικού οι παρακάτω φοιτητές και φοιτήτριες:

- 1) Κοντολέων Άννα του Χαρ. (Γαλλικό Τμήμα Παν/μίου Αθηνών).
- 2) Λεονταίνη Μαρία του Ανδρ. (Θεολογικό Παν/μίου Θεσσαλονίκης).
- 3) Σούγιαννης Ιωάννης του Αντων. (Τμήμα Χημικών Μηχανικών Παν/μίου Πατρών).
- 4) Μαυροματάκης Λεωνίδας του Ζαχ. (Τμήμα Ιστορίας-Αρχαιολογίας Παν/μίου Αθηνών).
- 5) Λουλάκη Αναστασία του Ελευθ. (Τμήμα Φιλολογ. του Παν/μίου Αθηνών).
- 6) Τζέντζου Στυλιανή του Γεωργίου (Τμήμα Φαρμακευτικού Παν/μίου Πατρών).
- 7) Βιλαντζάκη Ανδριάνα του Εμμαν. (Τμήμα Φ.Π.Ψ. Παν/μίου Αθηνών).
- 8) Χατζηβασιλείου Παναγιώτου του Μιχ. (Χαροκόπειος Παν/μ. Σχολή).
- 9) Δαπόντε Κυριακή του Αντων. (ΑΣΟΕΕ).
- 10) Στάθη Δωροθέα του Βασιλ. (Τμήμα Γεωπονίας Παν/μίου Θεσ/νίκης).

«Ελλάδα δεν είναι
μόνο η Αθήνα, αλλά
και... τα Κύθηρα»

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Στην αγαπημένη μας κόρη και εγγονή ΜΑΡΙΑ Θ. ΚΥΠΡΙΩΤΗ από το Maroula που αποφοίτησε από το University of Technology Sydney, και έλαβε το



πτυχίο της Bachelor of Business Accounting, της ευχόμεστε καλή σταδιοδρομία και κάθε επιτυχία στη ζωή της. Οι γονείς της Θεόδωρος και Άννα Κυπριώτη και ο παππούς Δημήτριος Κυπριώτης.

ΣΗΜ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ: Γνωρίζουμε την επιμέλεια και το ήθος της αγαπητής Μαρίας. Τώρα τη συγχαίρουμε σαν επιστήμονα και της ευχόμεστε ολόψυχα επιτυχία και σε κάθε της στόχο να φτάσει ψηλά. Και στους γονείς της να τη χαίρονται.

ΤΗΝ ΝΕΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑ
ΑΝΝΑ-ΜΑΡΙΑ ΔΗΜ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ, που
επεράτωσε τις σπουδές της ως Οικονομολόγος από το Πανεπιστήμιο του



Brisbane, που πανευτυχώς και χαρούμενη κρατάει το δίπλωμά της, την συγχαίρουμε για την επιτυχία της και της ευχόμεστε καλή σταδιοδρομία. Και στους γονείς της να τη χαίρονται.

Μια αξιοσημείωτη επιτυχία

Από το 1974 έχει δημιουργηθεί και στην Ελλάδα ένας θεσμός, το **Forensics Tournament** που έχει σαν στόχο την καλλιέργεια και ανάπτυξη της ομαδικής συζήτησης (Group discussion) και την ανάπτυξη επιχειρημάτων (Debate) σε διάφορα αυστηρά επιλεγμένα θέματα. Γίνεται με τη μορφή διαγωνισμού, δυο φορές το χρόνο, μια στην Αθήνα το Δεκέμβριο και μια στη Θεσσαλονίκη τον Απρίλιο. Παίρνουν μέρος οι τελειοφοίτοι των Λυκείων ή Κολλεγίων από όλη την Ελλάδα και τη Μέση Ανατολή.

Εφέτος στις 7-9 Απριλίου ο διαγωνισμός αυτός έγινε στη Θεσσαλονίκη στο **Anatolia College** και πήραν μέρος τα εξής σχολεία:

**American School of Athens
Anatolia College
Athens College
Cairo American College
Campion
Kuwait American School
Moraites
Zirides**

Συνολικά πήραν μέρος 200 μαθητές. Ο διαγωνισμός γινόταν με ζευγάρια μαθητών από κάθε Κολλέγιο για να καταλήξουν στα τελευταία δυο ζευγάρια, ένα εκ των οποίων θα ανακηρύσσεται νικητής. Στη φετεινή συνάντηση πήρε μέρος και ο **Μανώλης Γεωργίου Αλφιέρης**, τελειοφοίτος μαθητής του **American Community School**.

Μετά από σκληρή μάχη που κράτησε 3 μέρες με συζήτηση σε θέματα άγνωστα στους διαγωνιζόμενους, νικητήριο ζευγάρι ανακηρύχθηκε ένα από τα ζευγάρια του **American Community School**, με τους **Μανώλη Αλφιέρη** και **Αλεξάνδρα Hoffmann**. Τα θέματα ήταν από τον κοινωνικό χώρο (π.χ. **Aids, Abortions, Ευθανασία**) και τον οικονομικό χώρο.

Στο τέλος της τελετής στους νικητές **Μανώλη** και **Αλεξάνδρα** απενεμήθη από τον πρόεδρο του **Forensics Tournament** το κύπελλο και τα μετάλλια. Αξίζουν θερμά συγχαρητήρια στα δυο αυτά παιδιά που με τη ρητορική τους ικανότητα και την εξυπνάδα ανέπτυξαν τέτοια επιχειρηματολογία, ώστε να ανακηρυχθούν νικητές μεταξύ των πιο αξιολογών μαθητών όλων των παραπάνω κολλεγίων που πήραν μέρος.

Παραδοσιακός γάμος στη Μυρτιδιώτισσα

Ύστερα από επιθυμία των νεόνυμφων έγινε την ημέρα του Πάσχα από τον Μητροπολίτη Κυθρών παραδοσιακός γάμος στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα.

Ευχές στην «Κ.Ι.»

Ευχαριστούμε για τις ευχές τους για τις Άγιες Μέρες του Πάσχα το σεβασμώτατο Μητροπολίτη κ.κ. Ιάκωβο, τον Πρόεδρο και τα μέλη του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά, τον αγαπητό μας συνεργάτη κ. Γεωργ. Λευθέρη, που ταξιδεύει στα παράλια της Γαλλίας, τον Γραμματέα της Κοινότητας Αντικυθέρων Μαθιό Αγγελίουδάκη, την κ. Ελένη Λευθέρη (Παγκράτι), τον κ. Γεωργ. Καλλιγέρο (Κάλαμο), την κ. Αντιγόνη Πρινέα από τη Washington τον κ. Alec Poulos (Tamworth), τον κ. Αντώνη Βενάρδο από το Chicago, τον κ. John George (California).

ΦΕΤΟΣ ΟΥΤΕ ΜΙΑ ΦΩΤΙΑ ΣΤΟ ΔΑΣΟΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΚΑΘΕ ΜΟΡΦΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ
Ηφαίστου &
Γρ. Ξενοπούλου 56,
Περιστερί
Τηλ. Οικίας: 4112.529

ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ
ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ
**BSc SUNDERLAND POLYT.
MSC. STRATHCLYDE UNIV.**
Αναλαμβάνονται πάσης φύσεως Ηλεκτρο - Μηχανολογικές μελέτες και επιβλέψεις.
Τηλ. 4531404

Υδραυλικές
εργασίες
Καλοριφέρ
Δ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ
ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
Αλκιβιάδου 200
Πειραιάς
Τηλ. 4181.031, 4182.517

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ
Από Νεάπολη - Για Αγ. Πελαγία
ΤΟ F/B ΜΑΡΘΑ

κλειστού τύπου χωρητικότητας 450 επιβατών και 70 Ι.Χ. αυτοκινήτων. Πληροφορίες στα τηλέφωνα:
Πειραιώς: 4174459, 4172225, 4532222
Νεάπολης: 0735-33321, 33490
Αγ. Πελαγία: 0735-33321, 33490
ΤΟ F/B ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟ

ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΣΤΟ
ΔΙΑΚΟΦΤΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Τηλ. ΑΘΗΝΑΣ: 4964148-4952196
Τηλ. ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 0735-33252

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ
ΒΗΛΑΡΑ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
(Εναντι Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου Ομονοίας)
Τηλ. 5249.973

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΠΟΤΑΜΟΥ Μάρτιος 1989

Κωνσ/νούλας Π. Ταμβάκη, δωρεά με διαθήκη του συζύγου της Παν. Ταμβάκη (από Αραίους)	126.000
Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών (από εκδηλώσεις τους)	101.000
Μαίρης Φρεντς, για το γεύμα της 25.3.1989	50.000
Λαυρεντή Κασιμάτη, εις μνήμην του πατέρα του Πέτρου Κασιμάτη 25.000	
Χαράλαμπος Κασιμάτης, εις μνήμην του πατέρα του Πέτρου Κασιμάτη	25.000
Κοσμά Μεγαλοκονόμου, εις μνήμην του Πέτρου Κασιμάτη	5.000
Δημήτρας Παπαμιχαήλ, εις μνήμην του Πέτρου Κασιμάτη	3.000
Νικήτα & Ελένης Φιλοσοφώφ, εις μνήμην Πολύμνιας Παπαγεωργίου	10.000
Λούλας Σοφοκλέους, εις μνήμην Πολύμνιας Παπαγεωργίου	5.000
Νικ. & Αικ. Χριστοδουλίδου, εις μνήμην Πολύμνιας Παπαγεωργίου	5.000
Μαρίας Δραγάτη, εις μνήμην Πολύμνιας Παπαγεωργίου	5.000
Ανεζίνας Λεονταίνης, εις μνήμην Πολύμνιας Παπαγεωργίου	3.000
Σταύρου Θεοδωρίδη, εις μνήμην Ειρήνης Κόλλια (το γένος Τριφύλλης)	10.000
Οικ. Στυλιανής Ξυνογαλά, εις μνήμην Ειρήνης Κόλλια (το γένος Τριφύλλης)	5.000
Οικ. Γεωργ. Παναγοπούλου, εις μνήμην Ειρήνης Κόλλια (το γένος Τριφύλλης)	5.000
Στέλιου Παπαασχάλη, εις μνήμην Ειρήνης Κόλλια (το γένος Τριφύλλης)	5.000
Κου & Κας Κωνσ. Σαραντόπουλου, εις μνήμην Ντίνας Ευαγ. Τσιγγούνη	5.000
Μαρίας Σαραντόπουλου, εις μνήμην Ντίνας Ευαγ. Τσιγγούνη	5.000
Χαρίλαου Σαραντόπουλου, εις μνήμην Ντίνας Ευαγ. Τσιγγούνη	5.000
Κατίνας Κασιμάτη, εις μνήμην του συζύγου της Γεωργίου και του υιού της Κοσμά	5.000

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚ. ΚΥΘΗΡΩΝ

Κωνσ/νούλας Π. Ταμβάκη, με διαθήκη του συζύγου της Π. Ταμβάκη 20.000

- ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
- ΓΙΑ ΚΑΛΕΣ, ΠΟΛΥ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ
- ΜΕ ΤΙΣ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ

ΠΡΑΚΤΟΡΙΟ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



**ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ
ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ «IONION»
ΜΕ ΤΟ ΕΓ-ΟΓ**



**ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΧΕΙΜΩΝΑ - ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ**

ΤΗΛΕΦΩΝΑ:

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 4124800-4124900
ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 33372

**ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**

Χρήσου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ. 3251.556 - 3225.835

**ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: 31517**

**ΑΦΟΙ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ. 33.313
Πειραιάς: Βασιλικών 49, 185 40
Τηλ. 4131.853**

Δ.ΠΑΠΑΔΕΑΣ



**ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 4 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 104 31
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 522.1958, 523.0821, 523.4377
523.8275, 523.4503, 524.1196**

ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ - ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ

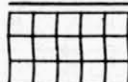
**ΝΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΑΚΑΚΗΣ
Οικονομολόγος**

Αριστομένους & Βασ. Όλγας 2 Καλαμάτα
Τηλ. Γρ.: 28759 - Οικίας: 81508

**HOTEL "KYTHEREIA"
MICHAEL MEGALOKONOMOS
AGIA PELAGIA, KYTHERA - GREECE
TEL. (0735) 33.321**

**ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**
Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές Λογικές
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ
Πειραιάς: 4127.846 - 4112.526
Αθήνα: (Οικία): 2930.450
Κύθηρα: 0735-31095, 31002
Ώρες εργασίας: 8-15 - Σάββατο: 8-12.30

**ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΗΜΙΚΩΝ
TAKIS**
Γρηγορίου Λαμπράκη 144 (πρ. Βασ. Σοφίας)
Πειραιάς, τηλ. 4171.615



ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Γράφει ο Κύθηρος

Η ονομασία των Κυθηραϊκών Οικισμών

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ: Το χωριό με τα πλούσια νερά του είχε πολλούς νερόμυλους για το άλεσμα των δημητριακών. Ο συνοικισμός του «Κάτω Χώρα», φαίνεται πολύ παλιός, όπως μαρτυρεί και το εκεί βενετσιάνικο κάστρο.

Οι αλευρόμυλοι κινούνταν με την πτώση του νερού. Από κει και το «μυλο»-«πόταμος».

Στα χρόνια του τελευταίου μεγάλου πολέμου συχνά άλεθα εκεί το σιμιγδάλι μου.

ΝΤΟΥΡΙΑΝΙΚΑ: Οι Κομηνοί του χωριού τούτου, μα και όλοι οι Κομηνοί, ήταν κάτοικοι της Παλιόχωρας (Αγ. Δημητρίου).

Η ονομασία έχει ξενική ρίζα (λατ. durabilis, duramen, duramentum, απ' όπου και το νεότερο ιταλικό duro).

ΠΕΤΡΟΥΝΙ: Θα πει πέτρινο, βραχώδες, όπως και η θέση του χωριού, που φαίνεται να το ονόμασε έτσι ο πρώτος οικιστής, που λεγόταν Σούγιαννης.

ΠΙΤΣΙΝΑΔΕΣ: Στα βιβλία της εκκλησίας του Αγ. Θεωδώρου, αναφέρεται το επίθετο Πιτσίνι. Απ' αυτό εικάζεται ότι ο πρώτος οικιστής ήταν Πιτσίνης γι' αυτό και το χωριό ονομάζεται έτσι (Γιαν. Π. Κασιμάτης).

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ: Ακαθόριστη μου φαίνεται η ονομασία. Αν κι εδώ δε... μεσολάβησε κάποιος... Πιτσίνης, τότε αυτό το «πίτσι»-με κάνει να υποψιάζομαι πως η ονομασία έχει ξενική προέλευση. Ίσως να ξεκινά από τα στερνά χρόνια της ενετικής εποχής.

Συνεχίζεται

Πικρές αλήθειες

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Μάνα
τώρα που άλλο πια
να με βυζάξεις δε μπορείς
τώρα που τα κουρασμένα χέρια σου
τρέμουν
και τη μπουκιά στο στόμα σου
να βάλουν δε μπορούν,
μάνε τώρα που τα μάτια σου
θόλωσαν
και τις εικόνες καθαρά
κοιτάζουν να γνωρίσουν
τώρα που τα λόγια σου
πια ξεκάθαρα δε βγαίνουν
και μόνο το γερασμένο βλέμμα σου
με πίκρα με κοιτάζει, :
μάνε εγώ το παιδί σου:
Ξέχασα
το δάκρυμα του πόνου σου
το χάδι των χεριών σου.
Κρίμα χρόνο δεν έχω να σε δω
λίγο κοντά σου ν' αποστάσω.
μ' ακόμα το χειρότερο
ψάχνω τον τρόπο για να βρω
στις κρίνες σάλες
των προθαλάμων του θανάτου
να σε κλείσω.
Μάνα ντρέπουμε να σου το πω
μα πρέπει απ' το σπίτι σου να φύγεις,
οι ανάγκες το προστάζουν.
Οι νιόφερτοι συντρόφοι μου
θέλουν, μα δεν μπορούν να βοηθήσουν.
Κι είσαι εσύ ανήμπορη
το όχι για να πεις,
κατάντια μου, είμαι κι εγώ το ίδιο.
Ξέρεις είναι κι αυτό από τα «δώρα»
της καινούργια εποχής
της γύμνιας μας «στολίδι».
Μάνα συμπάθα με, μ' άλλο να σου κουβεντιάσω
δεν μπορώ, φεύγω, βιάζομαι,
με κρίζουνε τα «έχρη μου»
πρέπει τον «μέγα» εαυτό μου να φροντίσω.
Κοντολογίς, πράγματι,
αυτός μονάχα υπάρχει...



Σημείωση: Το ποίημα αυτό δεν εμπνεύσθη από καμία ορισμένη περίπτωση, αλλά είναι επηρεασμένο γενικά από την «προοδευτική» εξέλιξη των σημερινών κοινωνικών πραγμάτων, όσον αφορά τους γέροντες γονείς μας, τα λεγόμενα «περήφανα γηρατιά» που μόνο περήφανα δεν είναι, τουλάχιστο όσα είναι «κλειδωμένα» μέσα στους χώρους «προστασίας και περιφρούρησης»...

Με την ευκαιρία θα ήθελα να σημειώσω ότι το γηροκομείο των Κυθήρων είναι κάτι που τιμά τους Κυθηριούς, έστω και αν δε μπορεί, μερικές φορές, να προσφέρει όλα όσα θα ήθελε να προσφέρει. Όμως θα πρέπει να θυμηθούμε όλοι μας και οι εντός και οι εκτός Γηροκομείου, ότι το θαύμασμο αυτό ίδρυμα χρειάζεται συμπαρασταση, τόσο ηθική όσο και οικονομική. Γιατί δυστυχώς συναντούμε κι εδώ την ίδια σύγχρονη λανθασμένη ελληνική νοοτροπία, «όλο να παίρνουμε, τίποτα να μη δίνουμε»... Έτσι όμως γρήγορα ξεβρακωτοί θα μείνουμε... Με όποιο μέτρο, πατριώτες μου, κι αν μετρήσουμε την κατάσταση.

ΜΙΧ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

(Ιστορικός - Λαογράφος - Λογοτέχνης)

Συνέχεια από το προηγούμενο

του Στέλιου Ι. Αρτεμάκη

Αυτό αποτελεί φυσικά προσωπικό του επίτευγμα. Υπάρχει, όμως, και άλλο σημαντικό: ότι δε στάθηκε μόνο στα πλαίσια της ελληνικής μυθολογίας και ιστοριογραφίας, της δικής μας λογοτεχνίας, καλλιτεχνίας και λαογραφικής παραδόσεως. Μελέτησε παράλληλα ξένους συγγραφείς και άλλους δημιουργούς. Γνώρισε έργα περιηγητών και ιστορικών, πεζογράφων και ποιητών, που αφιέρωσαν κείμενά τους στα πολυύμνητα Κύθηρα. Επέλεξε σημαντικές σελίδες τους και τις μετέφερε στη γλώσσα μας, προσφέροντας έτσι στον Έλληνα αναγνώστη μια ευεργεσία. Μια αφορμή αισθητικής χαράς. Μια πηγή πνευματικής έμπνευσης.

Και τούτο δικαιολογεί το γεγονός ότι ένας πνευματικός παράγοντας του τόπου μας, με την εξυπνάδα, την έξοχη πέννα και το μεγάλο έργο του Σπύρου Μελά, εκτιμώντας αυτήν ακριβώς την προσφορά του κ. Πετρόχειλου, δε δίστασε να του αφιερώσει ένα ενθουσιώδες δημοσίευσμά του. Ένα κείμενο γεμάτο ειλικρίνεια και ψυχή, που το συναντούμε στην «Ελληνική Δημοκρατία» της 1ης Δεκεμβρίου 1950, με τον τίτλο «Ένας ύμνος για τα Κύθηρα στο Ιόνιο Συμπόσιο».

Ίσως αξίζει να διαβάσουμε λίγες παραγράφους του, που βρίσκονται στο πνεύμα αυτής της βραδυάς: «Το ΙΟΝΙΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ, το λαμπρό αυτό σωματείο, που προεδρεύεται από τον καθηγητή του Πανεπιστημίου κ. Σπ. Μαρινάτο και ανανεώνει την παράδοση των αρχαίων δειπνών, που συνοδεύονταν με πνευματικές συζητήσεις, ήταν αφιερωμένο προχτές στα Κύθηρα. Στο δειπνό αυτό, που δόθηκε στην επάνω μεγάλη αίθουσα του «Αβέρωφ», είχαν παρακαθήσει σ' επιβλητική συγκέντρωση οι γνωστότεροι Κυθηριοί της Αθήνας και πολλές κυρίες [...]

(Συνεχίζεται)

Ο Δήμος Αθηναίων και η επιτροπή Λογοτεχνών «Η Θεά Αθηνά» τιμούν τη μητέρα και το πνεύμα

Η 2η Λογοτεχνική Ημερίδα, που έλαβε χώραν το πρωί της Κυριακής, 14 Μαΐου 1989, την ημέρα της μητέρας, ήταν αφιερωμένη που αλλού; στη ΜΑΝΑ!

Το πρόγραμμα ξεκίνησε με εισήγηση της ακούραστης ιδρύτριας αυτών των εκδηλώσεων Χρυσούλας Βαρβέρη-Βάρρα. Ακολούθησε χαιρετισμός του Προέδρου Γιώργου Πετρόπουλου και η ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα ομιλία της λογοτέχνιδας Ντίνας Δούκα.

Στη διάρκεια του υπόλοιπου προγράμματος απαγγέθηκαν ποιήματα για τη μητέρα, ενώ παράλληλα βραβεύθηκαν οι ποιητές τους (μεταξύ των οποίων και ο συμπατριώτης μας Διονύσιος Κουλεντινός) με ειδικές περιγραφικές που μνημονεύουν την επίδημαρχίας Μιλτ. Έβερτ καθιέρωση αυτών των Ημερίδων.

Στο μέσον της εκδήλωσης απονεμήθηκε επίσης το «Μετάλλιο της Θεάς Αθηνάς-Σοφίας» στη γνωστή λογοτέχνιδα Μπιάνκα Ρωμαιο για το σύνολο του έργου της κι αμέσως μετά η θαυμασία χορωδία του Χριστόφορου Ιωάννου παρουσίασε μελοποιημένους στίχους του ποιητή Άλκη Ροδινού.

Εκ μέρους του Δήμου Αθηναίων χαρέτησαν τη γιορτή οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κυρίες Ευαγγελίδου και Γεωργαλά.

Αξίζουν έπαινοι τόσο στο Δήμο Αθηναίων όσο και στην Επιτροπή Λογοτεχνών «Η Θεά Αθηνά» γι' αυτές τις πνευματικές εκδηλώσεις, που ευχόμαστε να συνεχιστούν.

ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΟΥ ΔΙΑΒΟΛΟΥ

Συνέχεια από το προηγούμενο

Γράφει ο Γιάννης Πέρρης

Ο διάβολος τους κοιτάζε με κείνο το γυαλισμένο και υποχθόνιο βλέμμα του. Ύστερα βάλθηκε να γελά με ένα πλατύ και σαρόνιο γέλιο, μα αμέσως κατόπι σοβαρεύτηκε κι ο θυμός τον κυριέψε και καθώς τα μάτια του πετούσαν πράσινες αστραπές, τους είπε:

Βρε γιατί είσατε αχάριστοι, που να σας πάρει ο διάβολος! Τι νομίζετε πως είστε; Ένα απλό ηλεκτρομαγνητικό κύμα είναι η ψυχή σας που πλανάται. Ποια η σημασία αν το κύμα αυτό πλανάται στην Κόλαση ή στον Παράδεισο; Έπειτα λέτε παραδεισένια ομορφιά, κι αν καταργήσω εγώ την ασχήμια πώς θα ξεχωρίζετε την ομορφιά; -και θαρρώ πως θα το κάνω αυτό μια μέρα-. Έπειτα ξύνοντας τον πσιινό του για να κατεβάσει ιδέες, συνέχισε: -Σας έχω απαλλάξει από τον «κόπο» που ήταν η κατάρτα του Θεού για σας και το ξεχνάτε; Σήμερα ζήτε μες στην τεμπελιά και το χουζούρι κι ό,τι γουστάρετε το έχετε στη στιγμή! Δεν έχετε παρά να πατήσετε ένα κουμπί κι όλα γίνονται! Μ' ένα κουμπί ανάβετε το φως, μαγερεύετε, βγαίνετε με τ' ασανσέρ μπροστά στην πόρτα σας, βλέπετε τηλεόραση, λογαριάζετε στα κομπιούτερ, ταξιδεύετε με τ' αυτοκίνητα και τα τρένα, πετάτε με τ' αεροπλάνα. Τι διάολο θέλετε ακόμα; Ως και στο φεγγάρι σας έστειλα!

Ναι, απάντησε κάποιος απ' το σωρό, μα να χάσουμε πάλι τα δάση και τις εξοχές μας, τα νησιά και τις θάλασσες, τα πουλιά και τα ζώα; Και καλά εμείς που τα χουμε ζήσει, μα τα παιδιά μας που δεν τα γνώρισαν ακόμη;

Ο διάβολος τον κοιτάξε σκεπτικός. Είχε δίκιο ο άνθρωπος. Στάθηκε λίγο σαστισμένος. Έπειτα έβγαλε λίγο τα κέρατά του και το βρήκε:

- Ένοια σας βρε... Εγώ είμαι για σας... Σας αφήνω εγώ αφού είσατε δικόι μου; Απλούστατα, και καταγράψετε όλες τις φυσικές ομορφίες σε βιντεοκασέτες και θα τις βλέπετε όποτε γουστάρετε και σεις και τα παιδιά σας! ...Κι έφυγαν όλοι κατενθουσιασμένοι!!!

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

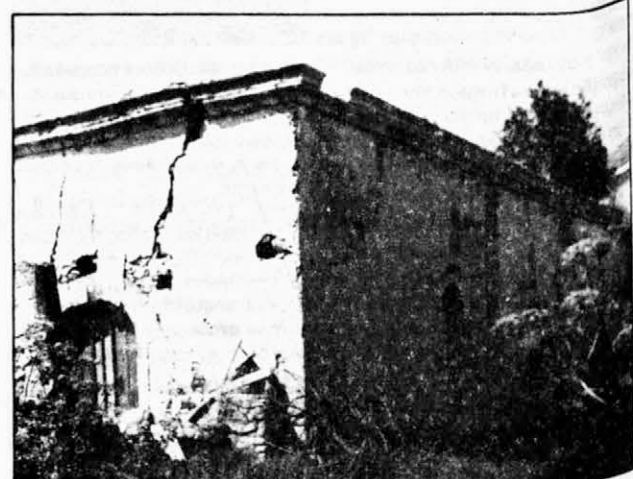
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου. Τηλ. 9567.477

Η Αλληλοδιδασκτική Σχολή Φρατσίων

Γράφει η Κα ΕΛΕΝΗ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Η σχολή αυτή φαίνεται πως άρχισε να λειτουργεί τον Ιανουάριο του 1825. Την ίδια χρονολογία άρχισε να λειτουργεί και το Σχολείο της Μηλαπιδέας και τα άλλα Σχολεία της αγγλικής περιόδου, επί επάρχου Μάρκευλ. Αυτή την περίοδο παρατηρείται ένας οργανισμός σ' ό,τι αφορά στην οργάνωση της εκπαίδευσης στο ν.ο.ο. και γενικά στην κατασκευή έργων υποδομής. Από τη σχετική αρχειακή έρευνα και τη μελέτη των καταλόγων και των αποσπολογίων της Σχολής συμπεραίνουμε τα ακόλουθα:

Η Σχολή στεγαζόταν στο ωραιότατο κτίριο της αγγλικής περιόδου που χτίστηκε το 1825 και βρίσκεται στην πλατεία των Φρατσίων δίπλα από το νεότερο Σχολείο, που χτίστηκε στις αρχές του αιώνα μας. Σήμερα χρησιμεύει σαν αποθήκη ιδιωτική. Έχει ωραίες αναλήθιες, με 4 μεγάλα παράθυρα τοξωτά κατά μήκος και με την είσοδο από τη στενή πλευρά.



Έχει θολωτή στέγη και πελεκητά πωρία στην είσοδο στα παράθυρα και στις στέψεις των τοίχων. Επιγραφή πάνω από την κεντρική είσοδο δεν υπάρχει. Έχει αύλειο χώρο με εξωτερική είσοδο και μάνδρα.

Το 1816 στη Σχολή φοιτούν 32 μαθητές, ενώ το 1827 φοιτούν 37 μαθητές, από Φράτσια, Βιαράδικα και Δόκανα. Ένας κόσμος ολόκληρος ζωντανεύει μέσα απ' αυτούς τους καταλόγους και ένας τρόπος ζωής τόσο διαφορετικός, που με τα σημερινά δεδομένα φαντάζει απίστευτος για την απλότητά του και για τις εκμηδενισμένες απαιτήσεις του. Αυτά τα μαθητολόγια που τηρούσαν με τόση σχολαστικότητα, έχουν πολύ μεγάλη αξία για τον ερευνητή που συγκεντρώνει δημογραφικά στοιχεία, για τον ερευνητή που μελετά την Κυθηραϊκή ονοματολογία κτλ.

Αξιοσημείωτο είναι το γεγονός ότι στον κατάλογο των μαθητών της Σχολής φέρεται εγγεγραμμένη και μια κοπέλλα Αικατερίνη Παυλίνη, που φοίτησε στη Σχολή τα έτη 1825, 1826, 1827. Πρόκειται για μοναδική περίπτωση, ίσως πρόκειται για ξεχωριστή περίπτωση φιλομάθειας, διότι στις Σχολές αυτές φοιτούσαν υποχρεωτικά μόνο άρρενες. Υπάρχει ξεχωριστή Σχολή Θηλέων που λειτουργεί στην Πόλη με προαιρετική φοίτηση.

Η φοίτηση ήταν υποχρεωτική. Οι απόντες μαθητές (αψέντες) δούλευαν αγγαρεία. Εντύπωση μας κάνει το γεγονός ότι από την αγγαρεία δεν απαλλάσσονται οι ανήλικοι μέχρι 12 ετών, μαζί με το ζώο τους. Γι' αυτό προφανώς τα πιστοποιητικά για τη δικαιολόγηση των απουσιών υποβάλλονται στην εκπληρωτική αστυνομία (polizia executiva). Αυτά τα πιστοποιητικά συντάσσονταν και υπογράφονταν από τον ιερέα της ενορίας του μαθητή, ο οποίος εκτός από το κύρος που διέθετε στην κοινωνία του χωριού, ήταν πολλές φορές και ο μόνος που γνώριζε ανάγνωση και γραφή. Πολλές φορές παρίστατο ανάγκη να δικαιολογηθεί όχι μόνο η απουσία του μαθητή από το Σχολείο, αλλά και η απουσία του ζώου το οποίο τόσο πολύτιμο ήταν για τη μεταφορά του μαθητή στο Σχολείο, ιδίως από τις μακρινές αποστάσεις, αλλά και τόσο απαραίτητο για την αγγαρεία. Έτσι όταν ψοφούσε ένας γάιδαρος, εξέδιδαν πιστοποιητικό θανάτου και το υπέβαλλαν στην εκπληρωτική αστυνομία, ώστε σε περίπτωση αγγαρείας να δικαιολογηθεί η απουσία του ζώου.

1827 Μηνός Ιανουαρίου 1 Τσερίγο πηστόμο εγώ ο υπονεγγραμένος εφημέριος του ιερού ναού της ημεραγίας θεοτόκου ης χορήφω φράτσια ότη η γαδάρη του Γεώργη Σκολινού ποτέ φηληπο εψώφησε δηά τούτο το κάνο γνωστό της δηκεοσήνης και δηά το βέναιον της αληθίας ηπονγράφω δηά χηρός μου.

Παγαγιώτης ιερές Παυλάκης βεβαιώνω Δημήτριος Κασιμάτης του Νικόλα μάρτυρας παρόν Πολυχρόνης Καλοκερινός του Δημήτρη μάρτυρας παρόν.

Από τον κατάλογο μαθητών του 1826 φαίνεται πως τα Φράτσια είχαν τουλάχιστον 4 ιερείς. Μηνάς Κεντρωτής, Ιωάννης Κασιμάτης, Δημήτριος Παυλάκης, Γεώργιος Λεονταράκης (εις ναόν Αγίου Γεωργίου εις Λεονταρακιάνικα). Δεν αποκλείεται να ήσαν και περισσότεροι, διότι αυτοί οι 4 φέρονται σαν γονείς μαθητών. Το 1825, 26, 27 διδασκαλός υπογράφει κάποιος Εμμανουήλ Μαγγάκης. Τον Οκτώβριο του 1827 κάποιος Ιωάννης Μιχαήλου. Μας κάνει εντύπωση η καλλιγραφία των δασκάλων, στην οποία φαίνεται πως έδιναν περισσότερη σημασία από την ορθογραφία. Οι δάσκαλοι πολλές φορές ήταν ξένοι, η Κυθηρία απόφοιτος της Κεντρικής Αλληλοδιδασκτικής Σχολής με στοιχειώδη μόρφωση.

Από τα Βιαράδικα φοιτούσαν 17 μαθητές με τα επώνυμα Βιάρος, Κοντολέων, Λαζαρέτος, Ραπτάκης, Μαλακός, Κορώνης. Το χωριό είχε 2 ιερείς: Φρατσέσκος Βιάρος και Θεόδωρος Κοντολέων.

Στα αποσπολόγια απαντούν δύο βαπτιστικά ονόματα που έχουν εκλείψει από τα Κύθηρα: Πέρος και Φιλοήτης. Το πρώτο είναι ιταλικής προέλευσης.

Η Σχολή λειτουργούσε πρωί 7.30-12 και απόγευμα 1.30-5. Φαίνεται ότι λειτουργούσε και το καλοκαίρι όπως και τα άλλα σχολεία εξαλλου, χωρίς θερινές διακοπές.

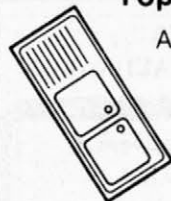
Αυτή με λίγα λόγια είναι η ιστορία της Σχολής των Φρατσίων που για 100 χρόνια περίπου έγινε ο πνευματικός φάρος για την άλλοτε πολυάνθρωπη περιοχή.

Υδραυλικά - Καλοριφέρ

Αγορές - Τοποθετήσεις
Ταχεία εξυπηρέτηση

ΝΙΚ. ΓΑΒΑΛΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 31543, 31517
Τηλ. Αθηνών: 01-2750998



**Τοποθετήσεις Συναγερμών
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Σέρβις ηλεκτρικών μηχανών
ΒΡΕΤΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**
Υψηλάντου 99, Πειραιάς, Τηλ. 4121.710

ΑΠΟΔΗΜΟΙ

MAIN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

At a time when mankind is being threatened by waves of serious diseases and drug abuse, we find that Greece is certainly no exception to the rule. In fact, Greece is at present being swept by a serious epidemic of widespread proportions and nasty repercussions. A disease that leads to irrational thinking, action and behaviour — one that gnaws into the souls of the most placid and normally predictable persons and which causes hostility amongst members of the same family or groups of friends. Probably the most dominant factor associated with this disease, is the increased reluctance of its victims to work — commerce, industry and the public services being severely affected by this phenomenon. Strangely enough, this disease is not recorded in any medical journal. In layman's terms it is simply **ELECTION FEVER**.

In rural areas and on the Greek islands, the atmosphere preceding elections is always quite tense with visiting Parliamentary candidates canvassing the regions and numerous local political demagogues in hot pursuit exerting political pressure where possible on defenceless and indecisive persons. Promises of employment opportunities for their families, gratuities, licences and/or loans, all from a part of a package deal in exchange for a vote.

To date we have several Kytherians actively involved in politics which proved beneficial for Kythera in many respects but it is unlikely that there will be any Kytherian nominees in the June elections. As Kythera falls within the jurisdiction of Piraeus, we certainly hope that members of parliament elected for Piraeus will be worthy, dynamic and approachable, whichever party they belong to.

It was not only a personal triumph but it was also a very

proud moment for all Kytherians when Mr. George Stratigos was elected Mayor of Piraeus by an overwhelming majority following the resignation of Andreas Andrianopoulos who stepped down in order to seek re-election in the June polls. Mr. Stratigos renowned for decades of services in the medical profession has, parallel to this, earned an equally enviable reputation for his expedient and democratic role in the political roundabout.

Kytherians have acquired the knack of attaining high posts whether it be academically or socially, the world over. The recent announcement that Mr. Michael Sotirhos, son of a Kytherian emigrant George Sotirhos is to be the next U.S. Ambassador to Greece, proved that Kytherians have reached the top of the scale in the diplomatic circles as well. Congratulations to Mr. Sotirhos. With a family home in the village of Spilies near Kalamos, we feel certain that Mr. Sotirhos and his family will become regular visitors to Kythera.

The overstuffed Port Authority office at Agia Pelagia has suddenly been increased twofold. Could this be in anticipation of an increase in tourism? A patrol boat has also been supplied which looks wonderful alongside the quay, but why must it be towed by a tugboat?

Forgot to mention last month that at the Convention (14th-16th April), an expenditure of 20 million drachmas was announced by the Nomarhi, Mr. Kontomaris, for floodlighting the Kastro at Hora, which will look rather spectacular when finished.

From politics to other sports...

With summer holidays almost due, Kytherian's Sea Sport Association (N.O.K.) is preparing its program which will include swimming, sailing and water skiing. Instruction will be given Monday to Friday at Kapsali and Agia Pelagia, and anyone interested but not already a member is invited to subscribe.

Πλήθος αφίξεων αποδήμων μας

Από την Αυστραλία:

Ο κ. Μηνάς Σάμιος με τη σύζυγό του, ο κ. Δημήτριος Ανδρόνικος, ο κ. Παναγ. Αθ. Στρατηγός, ο κ. Εμμαν. Γ. Βενέρης, ο κ. Γεώργιος Β. Κασσιμάτης, ο κ. Γεώργ. Γαλανάκης με τη σύζυγό του, ο κ. Παναγ. Τσαβασάρος, ο κ. Γεώργ. Πετρόχειλος με τη σύζυγό του κα Μπρίττα, ο κ. Πέτρος Κορώνης με τη σύζυγό του Ανθούλα, η κα Ελένη Κορώνη, ο κ. Σταύρος Μασσέλος με τη σύζυγό του Καίτη, ο κ. Βασίλης Νοταράς, η κα Λουίζα Ψάλτη, η κα Νούλα Κοκκινέα με την κόρη της Μαρία, ο κ. Ανδρέας Μεγαλοκονόμος με τη σύζυγό του Γρηγορία και την κόρη τους Άννα, ο κ. Χλέντζος. Καλώς μας ήλθαν.



Από την Αυστραλία: Ο κ. Ευάγγελος και η κα Ευαγγελία Ζαντιώτη, ο κ. Δημήτριος και η κα Ροδάνθη Κομνηνού, ο κ. και η κα Πασχάλη, ο κ. Μιχάλης και η κα Κατίνα Παλαιολόγου (η σύζυγος από τα Λογοθετιάνικα), η κα Άννα Πούλου, ο κ. Μηνάς και η κα Ευαγγελία Καμάρη, ο κ. Κυριάκος και η κα Πόπη Μπαβέα, ο κ. Θεόδ. και η κα Σταυρούλα Γερακιτή, ο κ. Harry και η κα Mary Londy από το Brisbane, ο κ. Κων/νος Κοντολέων και ο γιος του Δημητράκης από το Brisbane.



Πάσχα στο Tapan μαζί με τον Έπαρχο

Από την κίνηση της Ι. Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος εκινήθη ως ακολούθως:

Στις 1-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Καρβουνάδων.

Στις 2-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία εις Ι.Ν. Παναγίας Ελεούσας Φρατσίων.

Στις 3-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον Ι.Ν. Αγ. Αντωνίου Καστριανίκων.

Το Εσπέρας: Προήδρευσε του Δ.Σ. του Ιδρύματος ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ.

Στις 4-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία εις τον Ι.Ν. Αγ. Χαριλάμπους Καραβά.

Το Εσπέρας: Προήδρευσε του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Κληροδοτήματος.

Στις 5-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις Ι.Ν. Ιλαριωτίσσης Ποταμού.

Στις 6-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία εις τον Ι.Ν. Αγ. Μηνά Λογοθετιανίκων.

Το Εσπέρας: Παρέστη και ευλόγησε τον γάμον του Ανδρέα Καλλιγέρου μετά της Μαρίας Κοντολέων εις τον Ι.Ν. Παναγ. Φανερωμένης Βιαραδικών.

Στις 7-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις Ι.Ν. Αγ. Χαριλάμπους Μυλοποτάμων.

Το Εσπέρας: Εβάπτισε το άρρεν τέκνον του Ανδρέα Καλλιγέρου εκ Καλάμου εις το παρεκκλήσιον Αγ. Ιωάννου Αργηελιές.

Στις 8-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία εις Ι.Ν. Αγ. Αναργύρων Φατσαδικών.

Στις 9-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον ο Αρχιμ. π. Προτέρσιος Παυλόπουλος εις τον Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Καρβουνάδων.

Στις 10-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον Ι.Ν. Αναλήψεως Σωτήρος Κ. Λειβάδι.

Στις 11-5-89: Προέστη του Μ. Εσπερινού εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν του Οσίου Θεοδώρου.

Στις 12-5-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις την Ιεράν Μονήν του Οσίου Θεοδώρου.

Εκ μέρους του Γενικού Φιλοπτώχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων κατά τις αγίες ημέρας των Παθών και της Αναστάσεως του Σωτήρος, χορηγήθηκε το ποσό των 170.000 δρχ. εις αναξιοπαθόντας.

Εκ του Γραφείου της Ι. Μητροπόλεως

Κυθηραϊκές Γκραβούρες

Κυθηραϊκές γκραβούρες πωλούνται αντί δραχμών 200 εκάστη. Ζητείστε τις από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, Θεμιστοκλέους 5, 6ος όροφος, σε ώρες γραφείου.

Νεράιδα

Νεράιδα μου πεντάμορφη, αχτίδα εσύ του ήλιου,
Γυρίζεις μ' αλαφρό χορό τη φτερωτή του μύλου.
Νεράιδα, που σε τραγουδούν στη λαγκαδιά τ' αβρόνια.
Νεράιδα, που ζωντάνεψες τ' αρχαία ωραία χρόνια.
Τα πολυτρίχια κι οι κισσός κι οι λεμονιές με τ' άνθη
Τώρα ξαναπραΐνισαν, τίποτε δεν μαράθη.
Σε τριγυρίζουν ζωγραφιές χρωμαστά λουλούδια,
γλυκά τα όργανα λαλούν μελωδικά τραγούδια.
Πρόβαλε, κυρά Μυλωνά κι εφέραμε μινύμια!
Στο μύλο καλώς ήλθατε! να ζήτε χίλια χρόνια!
Έλεγε η γριά Βασιλαίνα στον μύλου τους πελάτες,
Τώρα νεώτεροι περνούν από τις ίδιες φράτες.
Μ' αντίς για τ' άλεσμα κρατούν κιθάρες και λαγούτα
κι αναζητάνε φαγητά, γλυκά και φρέσκα φρούτα.
Παστίτσιο βρίσκουν και ψητό και ψάρι με τ' αρμύδι.
Σαχαρητήρια, λοιπόν, στον κύριο Καρύδη.
Κι ο Παναγιώτης εύχομαι σε όλα να του μοιάσει
και η ΝΕΡΑΪΔΑ να γίνει μοναδική στην πλάση!



ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΑΛΑΝΟΣ ΛΕΟΥΣΑΚΗΣ
(Μυλοπόταμος-Κύθηρα)

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. SC. BRISTOL UNIV.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

Οικία: Κηφισίας 188 - Τηλ. 8084.976

Ιατρείο: Βασ. Κωνσταντίνου 36, Κηφισιά, Τηλ. 8084.001

Ο Ιούδας

Υπάρχει το παραδοσιακό και πατροπαράδοτο έθιμο να φτιάχνουν οι ορθόδοξοι χριστιανοί αχυρένια ομοιώματα του Ιούδα και κατά τη δεύτερη ανάσταση της Αγάπης, τα κρεμούν στα δέντρα και τα πυροβολούν, τα πυρπολούν, τα χλευάζουν, σφυρίζουν, αποδοκιμάζουν και καταρώνται τον προδότη Ιούδα για την πράξη του. Ένα καθώς πρέπει στους προδότες άθλιο κι απεχθές ομοίωμα Ιούδα έφτιαξε με τη βοήθεια του συζύγου της η κ. Ιωάννα Τζανιδή από το χωριό Κοντολιανίκα, το γένος Ιωάννου Κοντολέωντος, το κρέμασε με θηλειά στο λαϊμό σε μια μουριά στο προαύλιο του ναού της Παναγίας Κοντολιανίκων και μετά το τέλος της ανάστασης της Αγάπης επυρπολήθη υπό τας αποδοκιμασίας και τα αναθέματα των πιστών και το γεγονός απαθανάτιση με λήψη βιντεοταινίας από τον κ. Νίκο Διονυσίου Φατσέα, Ζερβό.

Η κ. Ιωάννα Τζανιδή είναι άξια συγχαρητηρίων, διότι τηρεί τα πατροπαράδοτα ήθη και έθιμα, τα οποία ο ηλεκτρονικός μας πολιτισμός περιφρονεί. Η κ. Ιωάννα προσέφερε στο πολυπληθές εκκλησίασμα, στους προστρέξαντες να ιδουν το θέαμα, και στους περαστικούς αφθονία γλυκισμάτων και βαμμένων αυγών διαφόρων χρωμάτων. Χρόνια της πολλά και καλὰ και του χρόνου να παρουσιάσει το θέαμα επί παγκυθηραϊκής προβολής «εν τυμπάνω και χορῶ», οβελία και «οίνου που ευφραίνει καρδιαν ανθρώπου».

Πάσχα 1989.
Πάνος Βρετού Κασσιμάτης

Δωρεές στον Εσταυρωμένο Χώρας

- 1) Οικόγενεια Δ. Καλούτση (εις μνημην Γεωργίου Καλούτση) 10.000.
- 2) Μαρία Κ. Σαμίου (μνημην Θεοδώρου Αρώνη) 18.000.
- 3) Φιφή Βαρυπάτη (μνημ. Θεοδώρου Αρώνη) 5.000.
- 4) Κατίνα Φατσέα (μνημ. Θεοδώρου Αρώνη) 5.000.
- 5) Νίνα Βατικιώτη (μνημ. Θεοδώρου Αρώνη) 5.000.
- 6) Νίκη Παναγοπούλου (μνημ. Θεοδώρου Αρώνη) 5.000.
- 7) Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος (μνημ. Καλλιόπης Πετροχειλίου) 19.000.
- 8) Μιχαήλ Καλοκαιρινός (μνημ. Καλλιόπης Πετροχειλίου) 10.000.
- 9) Οικόγενεια Σοφοκλέους Καλούτση (μνημ. Θεοδώρου Αρώνη) 5.000.
- 10) Νίκος και Δεσποίνα Μαγουλά (μνημ. Γεωργίου Δαπόντε) 2.000.
- 11) Άννα Ξηναράκου (μνημ. Γεωργίου Ξηναράκου) 10.000.
- 12) Άννα Μαργέτη (μνημ. των γονέων της) 5.000.
- 13) Νίκος και Νίνα Πετροχειλίου (μνημ. των γονέων τους) 3.000.
- 14) Μαρίκα Γραφακού (μνημ. Αντωνίου-Σοφίας Χαστά) 20.000.
- 15) Σέμη Κοντολεοντος (μνημ. Νικολάου Π. Νικηφορακή) 5.000.
- 16) Ιωάννης Σπ. Βαρυπάτης (μνημ. Νικολάου Π. Νικηφορακή) 5.000.
- 17) Ιωάννης Σπ. Βαρυπάτης (μνημ. Γεωργίου Ξανθακή) 5.000.
- 18) Σπυρος Καλοκαιρινός (μνημ. Βαλερίου-Μαρίκας Καλοκαιρινού) 5.000.
- 19) Κυθηραϊκός Σύνδεσμος (μνημ. Γεωργίου Καλούτση) 10.000.
- 20) Μαρίκα Γραφακού (μνημ. Ελένης Καλοκαιρινού) 5.000.
- 21) Μαρίκα Γραφακού (μνημ. Ντίνας Τσιγγουνή) 5.000.

ΔΩΡΕΕΣ

Προς τον Ιερό Ναό Αγ. Ελεούσας Φρατσίων:

1) Από κ. Χάρη και Σοφία Κεδικογλου εις μνημην Γεωργίου Κ. Παυλάκη, δρχ. 5.000.

2) Από κ. Αριστείδη και Θεοδώρα Καλοκαιρινού, εις μνημην Γεωργίου Κ. Παυλάκη, δρχ. 5.000.

3) Από κ. Αριστείδη και Θεοδώρα Καλοκαιρινού εις μνημην Αλεξάνδρας Αντ. Καλοκαιρινού, δρχ. 5.000.

Προς τον Ιερό Ναό Αγ. Χαλαμπους και Φανουρίου Φρατσίων:
Από κ. Αριστείδη και Θεοδώρα Καλοκαιρινού, εις μνημην Αλεξάνδρας Σταμού, δρχ. 5.000.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΚΑΨΑΛΙ Κυθήρων: Πωλείται διόροφο παραδοσιακό πάνω στη θάλασσα, αρίστης καταστάσεως. Κτηματομεσιτικό γραφείο Ιωάννη Δ. Χέλμη μέλος της FIABCI, Τηλ. 9358884-9337319, Telefax 4113171, Telex 24618 AMEA GR, Αγ. Σοφίας 42, 17123 N. Σμύρνη, Αθήνα.

FOR SALE house in Kithira island KAPSALI, two floors, traditional and excellent construction on the sea, ideal for residence or business. Yannis D. Helmis Real Estate Agency and Consultancy Services, member of FIABCI, Tel. 9358884 - 9337319, Fax 4113171, Telex 241618 AMEA GR, 42 Agias Sofias str., 17123 Athens, Greece.

ΔΩΡΕΑ

Αναστασία και Ευγενία Γκίνη, Κοσμάς και Δεσποίνα Σουρή, Αντώνιος και Μαρία Σουγιαννη έδωσαν εις τον Ιερό Ναό Αγ. Ιωάννου Γερακαρίου ένα σελ. Δισκοπότηρο.
Η Επιτροπή ευχαριστεί τους ανωτέρω δωρητάς.

ΝΙΚ - ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ.: 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ
ΚΟΥΡΤΙΝΟΕΥΛΑ
Κουρτίνες - Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

A. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4132.183 - 4171.592

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ

ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.

Δ. Ο. Σκυλίτση 10, Πειραιάς
Τηλ. 4173.023 - 4134.172 - 4179.826

Ευλεία παντός είδους - Κόντρα Πλακέ
Νοβοπάν κλπ. Επενδύσεις τοίχων -
Ταβανίων - Πατώματα

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ



Η κυρία **Χρυσούλα** σύζυγος **Ματθαίου Ντλή** και κόρη του Ιερέως **Ανδρέου Καλλιγέρου** από το **Λιβάδι**, γεννήσε στις 3-5-1989 στο Μαιευτήριο ΗΡΑ στην Αθήνα κοριτσάκι.

Κατά τον τοκετό παρίστατο ο εξαιρετικός άνθρωπος και λαμπρός επιστήμονας ιατρός κ. **Εμμανουήλ Δεύτερεβος**, τον οποίο το ζευγος **Ντλή** ευχαριστεί θερμά για το ενδιαφέρον που έδειξε σε όλο το διάστημα της παραμονής τους στην Κλινική.

Στους ευτυχείς γονείς ευχόμαστε να τους ζήσει.

Στις 31-3-1989 στο Μαγγινείο Νοσοκ. Αθηνών η κα **Λίτσα (Ευαγγελία) Μηνά Κοντολέων** από τον **Αυλώμο** να γεννήσε κοριτσάκι. Ευχόμαστε να τους ζήσει.

Η κα **Χρυσούλα** σύζυγος **Αρτεμίου Καλλιγέρου**, δευθυνοῦ της ΔΕΗ Κυθρών, γεννήσε κοριτσάκι. Ευχόμαστε να τους ζήσει.



ΣΠΥΡΟΣ Χ. ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΗΣ
ΤΙΝΑ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Στις 15-4-89 στον Πειραιά, δυο εκλεκτές νεαρές υπάρξεις από τον Ποταμό, ο κ. **Σπύρος Χαρ. Μιχαλάκης**, Χημικός στην Εταιρεία Πετρελαίων ΒΡ Ελλάδος και η **Δις Τίνα Κορωνάου**, Καθηγήτρια της Αγγλικής Φιλολογίας, δέθηκαν με τα λουλουδένια δεσμά του γάμου. Κομπάροι παρέστησαν ο κ. **Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος** και η κα **Μαριάνθη Κασιμάτη**. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι και στους γονείς να τους χαίρονται.

ΑΥΤΟΙ ΠΟΥ ΕΦΥΓΑΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥΛΑ Χ. ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

Σε ηλικία 85 χρόνων στο Brisbane που έμενε με την οικογένειά της η **Θεοδωρούλα Λεονταράκη** στις 6-4-1989 μας άφησε χρόνους.

Την αείμνηστη, παιδούλα ακόμη, όπως τούτους άλλους τότε, πήρε κι αυτήν το ρεύμα της μετανάστευσης του 1920 έως 1930 για την **Αυστραλία** να συναντήσει τα αδελφά της και να παραμείνει μαζί τους.

Κοντά τους και με τα προσόντά που διέθετε δεν αργήσε, όχι μόνο να προσαρμοστεί, αλλά και σε ελάχιστο χρονικό διάστημα να μπορεί να εκτελεί κάθε δουλειά και γρήγορα και σωστά.

Πολύ σύντομα παντρεύτηκε το συγχωριανό της επιχειρηματία στο **Ipswich** **Χαράλαμπος Λεονταράκης (Harry Londy)**. Χέρι χέρι μαζί ανεβάναν σταθερά το δρόμο της προκοπής και



της ανόδου. Σύν τα χρόνια και με την εκλεκτή οικογένειά που δημιούργησαν όλα τους πηγαιναν καλά και ζούσαν ευτυχισμένοι και χαρούμενοι.

Ήταν όμως γραφό της σύντομα να χάσει τον αγαπημένο της **Harry**. Τη συντάραξε το βαρύ τούτο χτύπημα. Πόνεσε κι εκλαψε πολύ, όμως η θέλησή της και οι υποχρεώσεις της την εκάσαν να σφίξει την καρδιά της, να καταπιεί τον καημό της και με πρωτόπορο τον εαυτό της και τη βοήθεια των παιδιών της μπόρεσε να φέρει την ισορροπία που χρειαζόταν. Δουλεψε, μοχθήσε και πικράθηκε πολύ στη ζωή.

Μοναδική παρηγορία γι' αυτήν ήταν η ομόνοια που επικρατούσε στο σπίτι της, ο σεβασμός που της έδειχναν τα παιδιά της και η αγάπη των εγγονών που τη λατρεύαν. Εφυγε ευτυχισμένη. Την κηδεία της από τον ιερό ναό του Αγίου Γεωργίου ακολούθησαν πολλοί πατριώτες και λοιποί φίλοι και ο ενταφιασμός έγινε στο Νεκροταφείο του **Ipswich**, πλάι στον αγαπημένο

Σύνταξη-Επιμέλεια στήλης:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ο **Κων/νος** και η **Μαριάννα Κορωνάου** από τη **Χώρα** βάπτισαν το κοριτσάκι τους την 21 Μαΐου στο μοναστήρι της **Μυρτιδιώτισσας** μας παρουσία 60 και πλέον προσκεκλημένων. Ανάδοχος ήταν η κ. **Χριστίνα Γεωργ. Κομηνού-Ζορμπά**. Στο κοριτσάκι δόθηκε το όνομα **Μυρτώ**. Το μυστήριο ετέλεσε ο πρωτοπρεσβύτερος Σπύρος Χαρός. Στους προσκεκλημένους οι ευτυχείς γονείς προσέφεραν διαφορετικά γλυκά, ποτά και αναψυκτικά στο σελόνι του ηγουμενείου.

Εμείς οι γονείς τους ευχόμαστε από καρδιάς να τους ζήσει και να το δούμε και το καμαρώσουμε νυφούλα.

Ο παππούς **Πάνος Βασ. Κασιμάτης**
Η γιαγιά **Ελένη Παν. Κασιμάτη**.

Στον ιερό Ναό **Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Ν. Φαλήρου**, στις 27/5 έγινε η βάπτισή του γιου των **Βρεττού και Παναγιώτας Αλφιέρη**. Οι νονοί ήταν οι: κα **Ελπίδα Σταυριδίη** και **Γεώργιος Πιστολαριδής** και του έδωσαν το όνομα **Εμμανουήλ**. Ευχόμαστε στους γονείς και λοιπούς να τους ζήσει και να τον χαίρονται.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ:
«ΜΙΑ ΙΔΕΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΤΙΡΙΓΩΤΕΣ»

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Στον ιερό Ναό της **Παναγίας Φανερωμένης** στα **Βιαράδικα** στις 6-5-89 ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. **Ιακώβος** ευλόγησε τους γάμους του κ. **Ανδρέου Καλλιγέρου** μετά της **Διδος Μαρίας Κοντολέων**. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Μετά το θάνατο του συζύγου της το 1976, επακολούθησε αργότερα, κατά το 1984, και ο θάνατος της θυγατέρας της **Κονδυλίας**, με αποτέλεσμα να κλονιστεί η υγεία της και στις 20-4-1989 να επακολουθήσει ο θάνατός της στην **Αθήνα**. Την κηδεία της που



εγινε την επομένη ημέρα του θανάτου της στους **Μολάους** παρακολούθησαν πολλοί από τους κατοίκους των **Μολάων** και της περιοχής.

Στα παιδιά της **Ευαγγελία** και **Δημήτριο Κεντρωτή**, **Ιωάννη Παπαδάκη**, **Ερασμία** και **Δημήτριο Μίχα**, στα εγγόνια **Γιώργο** και **Κυριάκο Κεντρωτή**, **Μιχάλη Παπαδάκη**, **Φρόσω** και **Κώστα Συντελή**, τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιπλα Κουζίνας
Κουφώματα
ΛΥΟΜΕΝΑ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ
Γεφ. Αλληλίας 30, Αιγάλεω 122 44
Τηλ. 5451169

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις - Παροχές - Δωρεές - Διανομές και δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ: (Πάροδος Αγ. Κωνσταντίνου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00) - Τη. (0735)-33.388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ:

- ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
- ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής

στον αναπτυξιακό Ν. 1262/82) ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ
(185.33) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4117.265 - 4133.563

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Καραϊσκού 117 - Πειραιάς
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 4170.889
Οικία: 4172.305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755.031-36

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

ΦΑΤΣΕΑ-ΚΑΜΠΟΥΡΗ ΒΑΛΙΑ
ΙΑΠΕΤΟΥ 29 & ΚΡΙΣΗΣ
ΚΥΨΕΛΗ, ΤΗΛ. 8659.713

ΕΜΜ. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος

Διδ. Πανεπιστημίου Αθηνών
Βασ. Σοφίας & Ξετίας 1
Τηλ. 7781.144 Οικίας 6810.132

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ Ι. ΚΑΛΟΠΑΙΔΗ

Την 6η Απριλίου 1989 απεβίωσε
εις το Νοσοκομείο του Ποταμού Κυ-



θέρων η **Σταυρούλα Ιωάννου Καλοπαίδη**, ηλικίας 76 ετών, από εγκεφαλικόν επεισόδιον.

Κατήγετο από το χωριόν **Λιανιάνα** και διεκρίνετο δια την απέραντον καλωσύνην της και τας χριστιανικάς αρετάς της. Η ψυχική της καλωσύνη ήταν τόσο μεγάλη, ώστε έφτανε μέχρι του σημείου να συγχωρεί και αυτούς ακόμη τους εχθρούς της. Υπέφερε πολύ εις την ζωήν της διότι εις νεαράν ηλικίαν έχασε τον πατέρα της και αργότερα τον μονακίβρον αδελφόν της **Χρήστον**.

Η αειμνήστος υπήρξε άριστη μοδίστρα και έμπειρη κεντρίστρα επί λευκών ειδών, των κοινώς ονομαζομένων «είδη προικός» και κατορθώνει με την τέχνην της αυτήν να συντηρεί την αρρωστή μητέρα της την οποία είχε κατακοιτη επί μίαν ολόκληρον βετιαν.

Η κηδεία της έγινε πάνδημος από τον **Ι. Ναό Αγίου Μηνά** και εταφη εις το Κοιμητήριο ντής **Αγίας Παρασκευής** της Κοινότητος Λογοθεπαινίκων.

Ας είναι ελαφρά η **Κυθηραϊκή** γη, η οποία την εκάλυψε και η ιερά μνήμη της αιωνία. Ο Θεός να την αναπαύσει. Αμήν.

ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΚΟΜΠΗ

Οι Ποσταδότες

Γράφει η **ΕΛΕΝΗ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**

Το προσφιλέστερο σπορ στα Κύθηρα ήταν ανέκαθεν το κυνήγι και για τους μόνιμους κατοίκους και για τους παρεπιδημούντες Κυθηρίους. Υπήρχαν διάφοροι τρόποι κυνηγιού, άλλοι επιτρεπόμενοι και άλλοι απαγορευμένοι. Μιλάμε βέβαια για εποχές με άφθονα κυνήγια, που επέτρεπαν τη διάκριση των κυνηγών με κατηγορίες ανάλογα με το είδος που κυνηγούσαν και τη μέθοδο που χρησιμοποιούσαν. Έτσι έχουμε κυνηγούς αποχάδεις, ποσταδότες, λαγουδάδες κτλ. Φυσικά από τα θηράματα τα μεγαλύτερα ενδιαφέρον ανέκαθεν συγκέντρωνε ο λαγός. Το κυνήγι του λαγού κανονικά επιτρέπεται από 15 Σεπτεμβρίου μέχρι 10 Ιανουαρίου και γίνεται απαραίτητως με σκύλο, ο οποίος με τη δυνατή όσφρησή του θα βγάλει το λαγό. Το κυνήγι σύμφωνα με το νόμο πρέπει να γίνεται πάντα ημέρα, διότι όπως λένε οι κυνηγοί «το ντουφέκι άμα σουρουπώσει πρέπει να είναι σπίτι», προφανώς για να μη γίνει κανένα ατύχημα. Παρόλα αυτά υπήρχαν λαθροκυνηγοί, που έστηναν καρτέρι στο λαγό τη νύχτα και λέγονταν ποσταδότες.

Το «πόστο» ήταν λαθραίο είδος κυνηγιού που γινόταν με φεγγάρι καλά γεμάτο. Αυτό το είδος του κυνηγιού απαγορεύεται, διότι συντελεί στην εξαφάνιση του είδους, ένεκα του ότι ο λαγός δεν προλαβαίνει να αμυνθεί αλλά πέφτει ακαριαία.

Ο ποσταδότης ξεκινά το σούρουπο με το όπλο και τα φυσίγγια. Αν είναι συνεπής δεν πρέπει να καπνίζει, πρέπει να έχει μεγάλη υπομονή και οπωσδήποτε να μην ξεκινά αν έχει βήχα, διότι η ακοή και η όσφρηση του λαγού είναι οξύτερες, σε τέτοιο βαθμό που ακόμα και ο ιδρώτας προδίδει τον κυνηγό. Ο ποσταδότης πηγαινει και κάθετα κοντά σε πρίνο ή σε σκίνο και κρύβεται, κοντά σε μπαμπακιά, ή οπωροφόρα δέντρα και περιμένει. Πολύ καλό σημείο είναι κοντά σε αχλαδιά, ιδίως μετά από βροχή που θα πάει ο λαγός διότι το ξερονόμι μετά τη βροχή δεν το πλησιάζει ο λαγός.

Από τότε που κυκλοφόρησαν τα τροχοφόρα στο νησί, το πόστο του λαγού σχεδόν εξέλιπε, διότι τώρα οι λαγοί σκοτώνονται με τους τροχούς. Έτσι έγινε μεγάλη καταστροφή στο είδος, το οποίο λιγόστεψε επικίνδυνα στο νησί. Να προσθέσουμε και τα φυτοφάρμακα μπορούμε κάλλιστα να εξηγήσουμε γιατί δεν τρώμε πια λαγούς. Έτσι εξαφανίστηκαν και οι γραφικότεροι παράνομοι λαγουδάδες, οι οποίοι τόσο αλληλεγγύη είχαν μεταξύ τους και ποτέ ο ένας δεν πρόδιδε τον άλλον και με τόσα ωραία ανέκδοτα πλούτισαν την ανεξάντλητη κυθηραϊκή κυνηγετική ανέκδοτολογία.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ
ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ-ΡΗΓΑ
ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0733) 31265 & 31365
Αθήνας: 8062641 (κ. Ρήγα)

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
κουνδρική - λιανική

1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
2) Ποταμός Κυθρών 0733/31.481

Τώρα
στον Πειραιά
VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΟΙ ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

Ευχαριστήριο ψήφισμα του Κοινοτικού Συμβουλίου Μυλοποτάμου

Αξιότιμοι Κύριοι,
Έπειτα από την παραλαβή του απορριμματοφόρου οχήματος που παρέχωρησε ΔΩΡΕΑΝ ο Δήμος Πειραιά προς την Κοινότητα Μυλοποτάμου Κυθήρων βάσει της υπ' αριθ. 529/3-10-88 απόφασης του Δημοτικού συμβουλίου, και του από 19-4-1989 πρωτόκολλου παράδοσης-παραλαβής, το Κοινοτικό συμβούλιο Μυλοποτάμου Κυθήρων σε έκτακτη συνεδρίαση της 23-4-89 ομόφωνα αποφάσισε τα κάτωθι:

1ον) Με ιδιαίτερη ικανοποίηση αποδέχεται την δωρεά του Δήμου Πειραιά, και εκφράζει διά του παρόντος τις θερμότερες ευχαριστίες προς τον κύριο Δημάρχο, τον Πρόεδρο του Δημοτικού συμβουλίου μετά των δημοτικών συμβούλων, και τους

τεχνικούς του Δήμου που φρόντισαν δια την άρτια συντήρηση, επισκευή και παράδοση του οχήματος.

2ον) Ανακηρύσσει τον Δήμο Πειραιά ευεργέτη και Δωρητή της Κοινότητας Μυλοποτάμου, διότι η παρούσα Δωρεά, τα μέγιστα συντελεί εις την άνοδο του επιπέδου ζωής της περιοχής μας, και του βαθμού ανάπτυξης της τοπικής αυτοδιοίκησης.

3ον) Αναθέτει εις τον Πρόεδρον την επίδοση του παρόντος προς τον κύριον Δήμαρχο Ανδρέα Ανδριανόπουλο, τον Πρόεδρο και συμβούλους του Δημοτικού συμβουλίου, και τη δημοσίευση διά του Πειραικού και Κυθηραϊκού τύπου.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΔΩΡΕΕΣ ΤΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΙΤΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΩΝ ΤΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΔΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΩΦΕΛΗ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΕ ΑΥΤΕΠΙΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΕΩΣ ΤΗΝ 31-12-88

1ον) Συνεχιζόμενες δωρεές δια τα κοινοτικά αφοδευτήρια κάτω από την πλατεία ΑΓΙΟΥ ΣΩΣΤΗ.

Γεώργιος Ποτήρης Νιερής Εξ Αυστραλίας 60 AUD.....	5.604
Ελένη Γεωργ. Μεγαλοκονόμου.....	5.000
Ιωάννης Εμμ. Ιερώνος Ζερβός.....	20.000
Χαράλαμπος Εμμ. Ιερώνος Ζερβός.....	10.000
Βασίλειος Γ. Στρατηγός, Βιομήχανος.....	40.000
Καλλιόπη Παρασκευοπούλου με νέα δωρεά.....	5.000
Αννα και Σπ. Κατσίκης εξ Αμερικής.....	25.000
Φατσέας Παναγιώτης, καφενείο, ενοίκιο καταλήψεως πλατείας Αγ. Σώστη.....	20.000
Ειρήνη Δημ. Ανδρονίκου Σταμπούζου.....	1.000
Ελένη Σκλάβου Ποτήρη Τροχαλιώτη, εξ Αυστραλίας 100 AUD.....	11.500
Θεοδώρα Δαρζέντα Καρύδη, ενοίκιο καταλήψεως πλατείας έτους 1986.....	1.000
Αργυρώ Χ. Στρατηγού ή Μούχου εξ Αμερικής, εις μνήμη κόρης της Τούλας.....	300.000
Μαρία και Βασίλειος Σαραντίτης Βουλευτής τ. Υποργ. Εμπ. Ναυτιλίας.....	100.000
Εμμανουήλ Θ. Ποτήρης Νιερής, Βιοτεχνία παιχνιδιών.....	10.000

Τα Κοινοτικά αφοδευτήρια προχωρούν και ζητούμε την ευγενή προσφορά των χωριανών δια την αποπεράτωση του μεγάλου αυτού έργου.

(Συνεχίζεται)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σχετικά με τη διατυπωθείσα και στο Α' Αναπτυξιακό Συνέδριο θέση, ότι απόψεις και αποφάσεις επί των Κυθηραϊκών θεμάτων δικαιούνται να εκφράζονται και να παίρνουν μόνο οι μόνιμοι κάτοικοι του νησιού, τα Κυθηραϊκά Σωματεία επιθυμούν να γνωρίσουν στον Κυθηραϊκό Λαό τις θέσεις τους επί του θέματος.

Πιστεύουμε, λοιπόν, ότι όλοι οι Κυθηριοί, ανεξαρτήτως τόπου διαμονής, αποτελούν μια οικογένεια και η συνεργασία τους είναι προϋπόθεση για την πρόοδο του νησιού.

Ο δεσμός που πρέπει να υπάρχει μεταξύ μας πρέπει να μείνει στέρεος και ακατάλυτος και να μην κινδυνεύει από τη διάδοση τέτοιων επικίνδυνων απόψεων, που οδηγούν σε διχασμό.

Τα Κυθηραϊκά Σωματεία, που υπογράφουν την ανακοίνωση αυτή, δηλώνουν ότι θα συνεχίσουν να σφυρηλατούν τους δεσμούς μεταξύ των Κυθρίων και μαζί με όσους αγωνίζονται το ίδιο αγώνα στο νησί. Δεν θέτουν σε αμφισβήτηση το δικαίωμά τους να εκφέρουν ελεύθερα τη γνώμη τους για τα προβλήματά του, το οποίο κανείς δεν μπορεί να τους αφαιρέσει.

Υπενθυμίζουν δε σ' όσους δηλώνουν και υποστηρίζουν παρόμοιες απειριστικές, ότι όσα έγιναν στο νησί έγιναν πάντα όταν οι τοπικοί παράγοντες συνεργάζονταν αρμονικά με τους εκτός Κυθρίων διαβιούντες, οι οποίοι διέθεταν και διαθέτουν μόχθο, χρόνο, χρήμα και κυρίως ΑΓΑΠΗ για το νησί, αφού για όλους ανεξαιρέτα, λόγοι πέραν της θελήσεώς τους, τους επέβαλλαν να ζουν μακριά του.

Για τα Κυθηραϊκά Σωματεία:
Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών
Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών
Σύλλογος Κοινοφελών Έργων Μυλοποτάμου
Σύλλογος Καραβιτών Κυθρίων «Η Πορτοκαλιά»
Εξωραϊστικός Σύλλογος Μητάτων «Η Μυρτιά»
Εξωραϊστικός & Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρασιωτών «Τα Φράτσια»

Κυθηραϊκή Μέριμνα
Εξωραϊστικός Σύλλογος Αυλέμονα «Ο Φιλόξενος»
Ναυτικός Όμιλος Κυθρίων

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΑ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΓΡ. 1
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4126831 - 9524196

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ
ΓΒΚ Γεώργιος Β. Καλλιγέρος
ΠΡΟΣΟΧΗ
Αξιζει να επισκεφθείτε την προσωπική μας ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. Γιατί τα πλέκουμε μόνοι μας, τα ράβουμε μόνοι μας και τα πουλάμε μόνοι μας λιανικώς όσο πουλάμε και ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 327. ΤΗΛ. 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΝΟΤΑΡΑ 52. ΤΗΛ. 4129.915
Ι. ΔΡΑΓΑΤΣΗ 8 (εντός στοάς). ΤΗΛ. 4129.915

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Δικηγόρος
Κολοκοτρώνη 74-76 4ος όροφος γραφ. 2
Πειραιάς - Τηλ. 4127.646 & 4126.230

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΠΡΟ-ΠΟ - ΛΑΧΕΙΑ
ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΤΑ ΚΕΡΔΗ!
ΔΙΑΝΑ ΣΤΟ «ΣΤΟΧΟ»!
ΓΩΓΩ Π. ΝΙΚΑ
Λυκούργου 181, Καλλιθέα Τηλ. 9596.873
ΟΜΑΔΙΚΑ ΛΑΪΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. Πολιτικός Μηχανικός
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ. Αρχιτέκτων Μηχαν.
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ, ΣΤΑΤΙΚΕΣ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλωνος 79-81, 3ος όρ., Αρ. 45 (εντός στοάς)
Τηλ. 4122348 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

RESTAURANT—BAR
ΝΕΡΑΪΔΑ
Σας γνωρίζουμε ότι από 1η Ιουνίου 1989 επανα-
λειτουργούμε υπό νέαν Δ/σιν το κέντρο μας με
πλούσιους μεζέδες — ποικιλία φαγητών και
μουσική για όλους, ελληνική και ξενή.
Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους - Βαφτι-
σια - Πολιτιστικές Εκδηλώσεις.
ΤΗΛ. 33.447
Ευχαριστούμε

ΦΡΑΤΣΙΑ ΕΠΕ			
ΑΡΙΘ. ΠΡΟΔΕΛΕΞΗΣ (ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/1/88 - 31/12/89)			
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		ΠΑΘΗΤΙΚΟ	
I. ΠΑΤΙΟ		II. ΚΕΦΑΛΑΙΟ	
1. Βελήκη ακτή Γραφείου 444.000		11.20 εταιρικά μερίδια 210.000-290.000	
Μείον αποσβέσεις 39.920		12. Τακτικό Αποθεματικό 70.000	
Ανυποβλητή Αξία 404.08012		Σύνολο ιδίων κεφαλαίων 270.000	
II. ΚΥΚΛΟΦΟΡΩΝ		III. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ		1. Προμηθευτές 1.792.440	
1. Πλάστες ελκυστικού 2.024.53811		12. Προσφωνισ λογ/σμός ΔΕΘ 470.050	
2. Φ.Π.Α. Δημόσιου 203.5241		13. Υποχρεώσεις από εφ'αρκάλη 65.685	
III. ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ		14. Κέρδη πληρωτέα 405.299	
1. ΤΑΜΕΙΟ 327.6191		Σύνολο Υποχρεώσεων 2.733.474	
2. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΥΘΩΣ 43.7131			
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓ/ΚΩΝ 3.003.4741		ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΩΝ 3.003.474	
ΑΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΙΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ		ΑΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΙΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	
Εμπόρ/τα τρίτων προς δειγματομό 7		Δικαιούχοι εμπόρ/των τρίτων προς δειγματομό 7	
ΑΟΓ/ΣΜΟΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ	ΠΙΣΤΩΣΗ	
Γενικά έσοδα 1.032.242	Ι. Μικτά κέρδη από πωλήσεις 1.331.156	Εμπροσφυότων 90.111	
Έσοδα εταγών 495.908	Εσοδα παροχής υπηρεσιών 499.431	Προμ. εταγών 105.912	
Έσοδα τραπεζών 10.241	Συν/τες διαφορές 1.986.610		
Αποσβέσεις 39.920			
Κέρδη τράπεζας 405.299			
1.986.610			

EXPORTS
IMPORTS
TRADING
POPULAR ART
MARITIME
RAISIA
Συνεχίζεται 20/2/89
Συνεχίζεται
B. ΜΑΡΤΙΝΟΥ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΩΝ - ΠΛΑΚΩΝ
ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ Α. ΓΑΒΑΛΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. (0735) 31.448 — (0735) 31.576
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ

Χειροποίητα Είδη Λαϊκής Τέχνης
Το Εργαστήρι
Αγιογραφίες, Πίνακες Ζωγραφικής
Σουβενίρ - Αναμνηστικά
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΤΖΑΛΗ
Αγία Πελαγία - Κύθηρα
Τηλ.: 0735-33242
Απαντα κατασκευής μας
Πώληση: Χονδρική-Λιανική

ΕΠΙΠΛΑ
ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 993.0540

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ-ΔΩΡΑ
ΓΡΑΦΙΚΑ-ΨΙΛΙΚΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ
ΔΩΜΑΤΙΑ
«ΝΙΚΗ»
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: (0733) 31261
31005-31488

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ
ΤΑΞΙΔΕΨΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΛΙΡΟ
ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»
Ακτή Θεμιστοκλέους 8, - Φρεαττύδα - Πειραιά
Τηλ.: 4527107
Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡ. ΚΥΘΗΡΑ 31390

ΓΕΩΡΓΟΙ
Εάν τα χωράφια σας είναι όξινα και θέλετε να τα βελτιώσετε για να αυξήσετε την στρεμματική απόδοση και να βελτιώσετε την ποιότητα των προϊόντων σας, ελάτε να πάρετε **ΑΣΒΕΣΤΗ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ 100%** στις Καλοκαιρινές Κυθήρων από τον Καλλιγέρο Νικόλαο.
Ο ασβέστης για τη γεωργία που διαθέτουμε είναι της βιομηχανίας **Κ. ΡΑΪΚΟΣ ΑΕ** και διατίθεται σε σάκους των 40 κιλών.
Η **ΥΨΗΛΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ** του γεωργικού μας **ΑΣΒΕΣΤΗ** σας εξασφαλίζει αύξηση της παραγωγής και σας μειώνει τα λιπάσματα.
Νικόλαος Καλλιγέρος
Καλοκαιρινές Κυθήρων
τηλ. 31188

FRATSIA Ltd.
TRAVEL AGENCY
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:
Αεροπορικά - Ατμοπορικά
Εσωτερικού - Εξωτερικού
Κρουαζιέρες
ΤΑΣΙΑ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ
Ηρώων Πολυτεχνείου 81 - Πειραιά
Τηλ. 4180.830 - 4525.082 - 4527.678
ΤΙΧ. 241102 MARS - Fax: 4531927

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Σύντομες
ειδησούλες

Ο Οργανισμός Σχολικών κτιρίων ανέθεσε το έργο της εγκατάστασης καλοριφέρ στο Γυμνάσιο. Ήδη το έργο έχει προχωρήσει και εντός των ημερών θα ολοκληρωθεί.

Στο Αρχείο του κάστρου εντός των ημερών αρχίζουν οι εργασίες για εγκατάσταση κλιματισμού που είναι τόσο απαραίτητος για την προφύλαξη των εγγράφων από την υγρασία.

Ωραιότατο το πανηγύρι του Αγίου Θεοδώρου, δυστυχώς χωρίς πολύ κόσμο αλλά με πολλή φροντίδα. Χοροστάτησε ο Μητροπολίτης, ακολούθησε δεξίωση στο αρχονταρικό της μονής, το οποίο έλαμπε από πάστρα και αρχοντιά. Με χρήματα των Κυθρίων του εξωτερικού ανακαινίσθηκε το οίκημα για τον ιερέα και τα υπόγεια που έγιναν ένας ωραιότατος ξενώνας. Επίσης έγινε ανακεράμωση του ναού και άλλες διάφορες επισκευές και εξωραϊσμός. Όλοι εμείς που έχουμε την τύχη να χαίρομαστε αυτά τα όμορφα πανηγύρια του τόπου μας, στρέφουμε ευγνώμονα τη σκέψη μας στους αποδήμους μας.

Ωραίο και το πανηγύρι του Αγίου Κωνσταντίνου στο Λιβάδι. Δρομολογήθηκε δωρεάν λεωφορείο και μετέφερε κόσμο. Πανέμορφη και περιποιημένη η εκκλησία από την φιλοκαλία των καλών ενοριτιστών.

Την Κυριακή 21-5-89 έγινε ο καθιερωμένος εορτασμός της ένωσης της Επτανήσου. Φέτος είναι 125 χρόνια. Το πρόγραμμα καταρτίστηκε από το Επαρχείο. Συμμετείχε η Φιλαρμονική, τα σχολεία, οι αρχές του τόπου, ένα μικρό άγημα (διότι ήρθε για τον εορτασμό ένα μικρό πολεμικό στο Καψάλι). Τον πανηγυρικό της ημέρας εξεφώνησε η Δ/τρια του Γυμνασίου, η οποία εξήρε τη δράση των Κυθρίων Ριζοσπαστών.

Γενικών Εμπόριον
Νυφικά - Βαφτιστικά - Είδη Γάμου και Βαπτίσεων - Είδη Αλυσίας - Ποδήλατα - Μοτοποδήλατα - Ανταλλακτικά - Ελαστικά
ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ & ΥΙΟΣ
Λιβάδι - Κύθηρα
Τηλ. 31053

Ευχαριστήριο
ψήφισμα του
Κοινοτικού
Συμβουλίου
Μυλοποτάμου

Αξιότιμοι Κύριοι,
Ο Πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο Μυλοποτάμου Κυθρίων σας απευθύνω θερμότερες ευχαριστίες δια την Δωρεάν μεταφορά με Πλοίο σας F/B «ΙΟΝΙΟΝ» του απορριμματοφόρου οχήματος που δώρησε προς την Κοινότητά μας ο Δήμος Πειραιώς, με φροντίδα του Δήμαρχου Ανδρέα Ανδριανόπουλου, και ομόφωνον απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Πειραιώς.

Επανελημμένος εκδηλώσατε αισθήματα αρωγής και συμπαράστασης εις το κοινοτικό μας έργο, μέραν των μεγάλων εξυπηρετήσεων του Νησιού μας με το F/B «ΙΟΝΙΟΝ». Κατόπιν τούτου το Κοινοτικό Συμβούλιο Μυλοποτάμου κατά τη συνεδρίαση της 23-4-1989 με ψήφισμά του σας ανακηρύσσει ευεργέτα και δωρητές της Κοινότητας και εξουσιοδοτεί τον Πρόεδρόν δια την επίδοσή του παρόντος, και τη δημοσίευσή μέσω του Κυθηραϊκού τύπου.

Με την ευκαιρία αυτή σας προσκαλούμε να επισκεφθήτε το χωριό μας ως επίσημοι φιλοξενοούμενοι επισκέπται της Κοινότητας Μυλοποτάμου.

Μετά τιμής
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

Ορεινή πέρδικα στα Αντικύθηρα



Η ανταποκριτής μας **Μαθιός Αγγελίουδάκης**, μας πληροφορεί πως 12 ζευγάρια ορεινές πέρδικες Βουλγαρίας «τσουκάβ» αφέρθηκαν ελεύθερες στα Αντικύθηρα για να προστεθούν στα 400 ζευγάρια νησιώτικης πέρδικας που βρίσκεται εκεί.

Στη φωτογραφία ο κοινοτικός φύλακας **Εμμαν. Χαρχαλάκης** ενώ ελευθερώνει τις πέρδικες στα Αντικύθηρα.

Του Αγίου Γιαννιού
στις Αγριολιές

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος στις 23/6/89 θα γιορταστεί ο Άγιος Γιάννης στις Αγριολιές, που καθιέρωσε για ο αγαπητός φίλος Γιάννης Λευθέρης (Φοντάν). Όπως είναι γνωστό, την ίδια μέρα έχουν καθιερωθεί διάφορες αθλητικές εκδηλώσεις (δρόμοι 1000 μέτρων κλπ.) και βέβαια διαθέτει ο αγαπητός Γιάννης και τα απαραίτητα αναψυκτικά.

Η ΚΑΘΟΔΟΣ
ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Το πλοίο «ΙΟΝΙΟΝ» θα πραγματοποιήσει δρομολόγιο από Πειραιά την Παρασκευή 16/6 και το Σάββατο 17/6 για Κύθηρα. Αλλά από το Γύθειο μόνο το Σάββατο το βράδυ. Παράλληλα το F/B «ΜΑΡΘΑ» θα έχει καθημερινά δρομολόγιο από Νεάπολη.

ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ:
«ΤΟ ΒΙΣΙΜΑ
ΤΟΥ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ»

Πάσχα το τερπνόν

Ο φετεινός χειμώνας με τις λίγες βροχές κι η πρόωρη καλοκαιρία με τις πολύ υψηλές για την εποχή θερμοκρασίες, το όψιμο Πάσχα 30 Απριλίου, η σχεδόν πενθήμερη λόγω των εορτών αργία τράβηξε σαν μαγνήτης η μυροβόλος άνοιξη στους κάμπους, στα λειβάδια, στα βουνά, στις ακρογιαλιές και στα νησιά τους κουρασμένους και χλωμούς από το νέφος κατοίκους των πόλεων να γιορτάσουν το «Πάσχα το τερπνόν», όπως λέει ο πασχαλινός ύμνος, μετά του ωφελίμου.

Πράγματι ωφέλιμον Πάσχα πέρασαν όσοι γιόρτασαν στο ύπαιθρο, στη φυσική κι αγνή ζωή και τα παραδοσιακά ήθη και έθιμα του χωριού. Έτσι, πολλοί Κυθρήριοι, μα περισσότεροι μη Κυθρήριοι, ως και πολλοί ξένοι τουρίστες κατέκλεισαν το νησί μας κι απανώζησαν, όπως λέμε χωριάτικα, περισσότερο με τον καθαρό αέρα, την καταπράσινη κι ανθόστολη φύση να μοσχοβολά από τα αγριολούλουδα (τα ήμερα δεν μυρίζουν), το

μεθυστικό άρωμα του κίτρινου σπάρτου, από τις ίνες του οποίου κατασκευάζονται υφάσματα πολυτελείας, του ασπάλθου, της αφάνας κλπ.

Γέμισαν οι εκκλησιές μας πιστούς κατά τις ακολουθίες των Παθών του Κυρίου μας και την ένδοξον του Ανάστασης, και οι πάντες ανεστήθησαν, χάρηκαν, ευχήθηκαν, τσούγκρισαν το κόκκινο αυγό με γωνιστούς κι αγνώστους, έφαγαν μαγειρίτσα, οβελία και κοκορέτσι κι ήπιαν κρασί κοκκινέλι τσιριγώτικο, βλαστάρια με κουκιά και κρεμμυδομούμους να βλαστός του κρεμμυδιού και σπεσιαλιτέ αγγινάρες ψητές στα κάρβουνα που είναι να γλύφεις και τα δάχτυλά σου κι έτσι περάσαμε όλοι το «Πάσχα λύτερον λύπης» κατά τον υμνωδόν. Νάμαστε καλά και του χρόνου να γιορτάσουμε την Ανάσταση με ειρήνη, υγεία, δύναμη, προκοπή ατομική και ΕΘΝΙΚΗ.

Πάσχα 1989
Πάνος Βρετού Κασιμάτης

“ΟΙ ΚΑΜΑΡΕΣ”
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΡΑ
Τηλ.: Πειραιώς: 4132512 - Αρωνιαδικών: 0735-33420

Αποσπάσματα
εισηγήσεων
Αναπτυξιακού
Συνεδρίου

Μεγίστη επένδυση για τα Κύθηρα αποτελεί η διατήρηση της πολιτιστικής, πολιτισμικής, ιστορικής κληρονομιάς του νησιού μας. Αν αυτά καταστραφούν, όλες οι επενδύσεις βουλιάζουν.

Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Πρόεδρος Ιονίου Παν/μιου

Ο επαναπατριζόμενος στη μεγάλη μερίδα δεν ζητάει χρήματα ή δάνεια από την Ελλάδα, ούτε ειδική μεταχείριση από την Εφορία, γιατί είναι μαθημένος να πληρώνει φόρους, αλλά φόρους σε εισόδημα που έκαμε όχι υποτιθέμενο.

ΜΑΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
(Πρόεδρος Επιτροπής
Εγχώριου Περιουσίας)

Αφού λοιπόν δεν μπορούν οι κάτοικοι των Αντικυθίων να αναπτύξουν τις δεινρώδεις καλλιέργειές τους και γενικά τη γεωργία, προτείνω να ερευνηθεί η ελληνική και η κοινοτική νομοθεσία και να δίνονται κάποιες επιδοτήσεις εφ' άπαξ κατ' έτος στους κατοίκους, ακριβώς για το λόγο αυτό, ότι δηλαδή δεν μπορούν να κάνουν στο νησί τους ένα δένδρο κι έτσι όλα τα φρούτα και τα λαχανικά πρέπει να τα προμηθεύονται από το εμπόριο, που πάντα φθάνουν στα Αντικύθηρα σε κακή κατάσταση και υπερτιμημένα, λόγω των αυξημένων μεταφορικών τους εξόδων.

ΜΑΘΙΟΣ ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ
(Γραμ. Κοινότητας
Αντικυθίων)

Επιπρόσθετα η αναστήλωση του βενετικού κτιρίου, που χρησίμευε αρχικά ως κατοικία του βενετού προβλεπτού και σήμερα στεγάζει το ιστορικό αρχείο, το οποίο περιλαμβάνει αρχαιολογικά υλικά από τα αξιολογότερα σε όγκο και περιεχόμενο, είναι έργο επείγον και μεγάλης σημασίας όχι μόνο για τη μελέτη της ιστορίας των Κυθρίων, αλλά και της Κρήτης, στην περίοδο της Βενετοκρατίας.

ΝΙΚ. ΒΑΡΔΑΣ
(Υπάλ. Αρχ/κής Υπηρεσίας)

Πόσα χρόνια πρέπει να περάσουν ακόμα για να απαλλαγεί ο Τσιριγώτης από τα πολυέξοδα και κουραστικά ταξίδια στην Αθήνα για να βγάλει μια άδεια οικοδομής ή ένα βιβλίο ασφαλίσεως;

ΝΙΚ. ΣΤΑΘΗΣ
(Πρόεδρος Καρβουνάδων)

Βαίνομε προς τη θερινή περίοδο, που και ο κίνδυνος της πυρκαγιάς είναι πολύ μεγάλος και οι καταστροφές ανυπολόγιστες. Ας φροντίσουμε λοιπόν όλοι μαζί φέτος το καλοκαίρι να είναι όπως το περσινό, χωρίς μια πυρκαγιά για το καλό αυτού του τόπου και την ανάπτυξη του τουρισμού.

ΑΠ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
(Τεχνολόγος Δασοπονίας)

Δεν νοείται Καψάλι ή Αγία Πελαγία που σηκώνουν και το βάρος του μεγάλου αριθμού τουριστών να μην έχουν κάποιο θαλαμο με τηλέφωνο.

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΦΑΡΟΣ
(Τουριστική Ανάπτυξη)

Υγιεινή της
τροφής και
παχυσαρκία

Με πολύ κόσμο και απόλυτη επιτυχία έλαβε χώρα στο «Τριφύλλειο» στην οδό Θεμιστοκλέους 5, Ομόνοια, η διάλεξη με τον παραπάνω τίτλο του συμπατριώτη μας γιατρού και Προέδρου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών κ. Περικλή Τζάννη, την Τετάρτη 10 Μαΐου 1989.

Χωρίς χειρόγραφο, με μικρό κα σλάντς κι ένα μικρόφωνο, ο ομιλητής κράτησε το κοινό του να τον παρακολουθεί επί δυο περίπου ώρες. Ερωτήσεις υπήρξαν πολλές αλλά ο χρόνος δεν στάθηκε φιλικός μαζί τους, έτσι λίγες πήραν μια απάντηση. Το γενικό συμπέρασμα ήταν ότι πρέπει να τρώμε αφοβα μόνο φρούτα και λαχανικά. Για όλα τα άλλα υπάρχουν επιφυλάξεις. Χωρίς όμως και αυτό να είναι απολύτως, αφού τόσα παραδείγματα πείθουν περί του αντιθέτου. Ίσως το «μέτρο» των προγόνων μας να είναι ο χρυσός κανόνας της σωστής διατροφής. Να τρώμε «λίγο κι απ' όλα»...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Στον ιερό ναό Αγίου Γεωργίου ανά Λιβαδίου η κ. Αντζολέττα Κονόμου εδώρησε εις μνημην Γιάννη Λουραντού-Πιέρου, τον οποίο είχε βαπτίσει. 3 εξαπτερυγα επάργυρα εξαιρετικής τέχνης.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθρίων κ.κ. Ιάκωβος, ο εφημέριος και Πρόεδρος της εκκλησιαστικής επιτροπής ιερέως Γεώργιος Μεταλοκονόμος και τα μέλη Βαλερίος Φατσέα, Λουκάς Ριζομάρκος, Παναγιώτης Χάρος και Παναγιώτης Πετρόχειλος ευχαρίστησαν θερμά τα την ευγενεστάτη δωρήτρια και ευχονται όπως ο Άγιος Γεώργιος της δίδει υγεία και δύναμη να κάνει θεάρεστα έργα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τα μέλη της Λιμενικής Επιτροπής Κυθρίων ευχαρίστησαν τα μέλη του Δ.Σ. του Νομαρχιακού Ταμείου Πειραιά για την αριθ. 4/4/5-4-89 απόφασή τους, με την οποία εγκρίθηκε επιχορήγηση πεντακοσίων χιλιάδων (500.000) δραχμών για τον καθαρισμό των ακτών της περιοχής του Α.Τ. Κυθρίων.

Ο Πρόεδρος
Λευθ. Νομικός

Ταβέρνα — Ψησταριά
Εστιατόριο
Εκλεκτή Κουζίνα
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Τηλ. (0735)-31091
ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ
Διατίθεται για Γάμους
Βαφτίσια - Δεξιώσεις

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - Εμπόριο οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών

ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα και Αθήνα
Γρήγορη και ασφαλής εξυπηρέτηση

ΤΗΛ. ΚΥΘΡΩΝ: (0735) 31043, 31079
ΤΗΛ. ΠΕΙΡΑΙΑ: 4515.375, 4172.171

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7

(5ος όροφος γρ. 7) Τηλ. 4126.551- 4133.394

ΑΘΗΝΑ: Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9), τηλ. 3243.423

τομές στην επικαιρότητα

Παρασιτικά επαγγέλματα

Είναι καιρός να στραφούμε λιγάκι και στα «ενδότερα των έσω». Πολλά ακούγονται τελικά για κάτι υποπτους τύπους που κυκλοφορούν μέσα στο νησί, αμφιβόλου προελεύσεως, πάντως εξωελληνικής, που δείχνουν πως ενδιαφέρονται για αγορές εκτάσεων, για ενοικιάσεις μαγαζιών, για... μόνιμη εγκατάσταση, για αγορές παραδοσιακών σπιτιών... και γενικότερα για business στο νησί μας.

Είναι καιρός να δούμε πιο σοβαρά το θέμα κι αφού ούτε η πολιτεία ούτε οι τοπικές αρχές δεν μπορούν να μας

προσφέρουν τίποτε, γιατί απλούστατα ούτε στοιχεία έχουν αλλά ούτε και ενδείξεις, γιατί η αμφίβολη προέλευση προδίδει ύποπτα στοιχεία κινούμενα εν κρυπώ, είμαστε υποχρεωμένοι όλοι μαζί, αλλά και κάθε Τσιριγώτης του Τσιρίγου χωριστά να ελέγχει, να βεβαιώνει, να μην πείθεται σε εύκολα λόγια χωρίς αντίκρισμα, σε πιθανές ανατιμήσεις που προσφέρουν πρόσκαιρη ιδιωτική εξυπηρέτηση και μακροχρόνιο γενικότερο κόστος. Ίσως είναι λάθος εποχή που το λέμε (εκλογές κλπ.) αλλά, αλλά... εκμεταλλεύονται αυτή μας την προσήλωση. Άλλοι έχουν πολλές επιλογές, εμείς καμιά.

«ΚΥΘΗΡΟΔΙΚΗΣ»